

# LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA

10 céntimos

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA NOCHE

10 céntimos

Año LIV — Núm. 21.446

Fundadores:  
Marqués de Santa Ana y Peris Mencheta

Lunes 16 de marzo de 1931

Redacción. . . . . CALLE DE MIRANA, 7 y 9  
Administración. . . . . Apartado 147.

Teléfono:  
Inter. núm. 14.759.—Urb. 10.315

## A NUESTROS LECTORES

LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA ha cambiado de empresa, y se está procediendo activamente en el traslado de la imprenta, maquinarias y demás efectos para la confección y tirada del periódico, al nuevo local donde han de quedar instalados, calle de Cirilo Amorós, número 26, local amplio donde tendrán adecuado cobijo sus oficinas y talleres.

El cambio de empresa no presupone cambio de ideología: LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA seguirá siendo, como hasta aquí, un diario imparcial, independiente, de información, y en lo sucesivo atenderá principalmente a la defensa de los intereses económicos de la ciudad y de su región, tan faltos de apoyo por los Poderes públicos.

LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA cambiará su formato. En vez de las seis y ocho páginas que hoy tiene, aparecerá ordinariamente con 16, y con 24 y 32 sus números extraordinarios. Para tal efecto, hemos incrementado nuestra imprenta con abundancia de nuevos tipos de letra; estamos montando una hermosa rotativa capaz para tiradas de 22.000 ejemplares por hora; se han aumentado asimismo las máquinas de componer, y se ha reforzado el cuerpo de colaboradores, redactores y corresponsales.

Todo este cambio y las obras que se están realizando para el nuevo montaje de los talleres, Redacción y Administración, quedarán ultimados por todo lo que resta de mes o principios del entrante.

De la dirección de LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA se ha encargado don Casto Llopis Bernabeu.

## Mirando a la vida

## Los capitanes del azul

—¿Qué le ha parecido a usted la última prueba aviadora?

—¿Cuál? Porque cada día hay una distinta. Ayer fué el record de altura; hoy el de permanencia en el aire; mañana será un nuevo aparato que nos asombre por su mecanismo.

—Así es, en efecto. Vamos de sorpresa en sorpresa; mejor dicho, de conquista en conquista, que en materia de ciencia y descubrimientos ya nada sorprende. Señoreadas la tierra y el mar, sólo el espacio nos faltaba, y ya comienza a sentir nuestro dominio.

—Le diré a usted... Eso de nuestro señorío en el mar y hasta en la misma tierra, con parecidos tan firmes... Mientras no inventemos algo que acabe con la galerna y el terremoto, ponga por fenómenos... En ningún elemento está el hombre seguro.

—Mas dentro de esa relatividad, el aire ya es nuestro. El éter no es solamente patrimonio del pájaro. El hombre es un pájaro más y lo suroa a su antojo. Es el pájaro inteligente que llegará a volar con la facilidad y la indiferencia que el ciudadano camina por la calle.

—Eso sí, no podemos negar al hombre su afán explorador, inquisitivo. Desde el troglodita hasta esa caverna refinada de la civilización que llamamos Metropolitana, pasando por la mina terráquea y las regiones submarinas y polar, no hay seno del planeta donde el hombre no haya metido la nariz. Mas no le bastaba escudriñar todo con anfibia naturaleza, y he aquí que, saliendo de su natural elemento, el propio confort que en los palacios flotantes trasatlánticos. En largas travesías aéreas daremos dentro de poco bailes, comidas y sesiones de cine, exactamente lo mismo que en esta pobre tierra habitada, que ya resultando ya de lo más anticuado y cursi.

—Sí, señor; sin hipérbolo y sin ironía. El hombre va cansándose ya de andar por el suelo, a pie o en auto; siente demasiado el tedio del planeta y se decide a vivir fuera de él. Los guardias de la porra, los discos luminosos para la circulación ponen excesivas trabas a coches y peatones. En el espacio se anda más libremente.

—Pero también también hay contrarrazos, querido.

—Pues ahora no es nada; verá usted cuando el espacio se pueble, cuando al alzar los ojos descubra

usted un día, a la manera de un bando de golondrinas, espesa nube de aviones. Esta nube irá creciendo, creciendo como la matrícula de los autos, hasta llenar el horizonte y oscurecer el sol... Será un espectáculo curioso: rara nube de langosta, nuevo cielo estrellado de biplanos y aviones. La humanidad futura vivirá en el aire; abajo, por las calles de las ciudades, circularán escasos transeúntes, gente airada y ridícula. El hombre, amo y señor del espacio, se servirá del planeta como de un escabel.

—Preciosa, encantadora visión, no se lo niego, que nos ofrecerá un exquisito espectáculo hasta ahora inédito: la guerra en el aire y sin fronteras, las grandes catástrofes futuras vivirá en el aire; abajo, por las calles de las ciudades, circularán escasos transeúntes, gente airada y ridícula. El hombre, amo y señor del espacio, se servirá del planeta como de un escabel.

—Mas dentro de esa relatividad, el aire ya es nuestro. El éter no es solamente patrimonio del pájaro. El hombre es un pájaro más y lo suroa a su antojo. Es el pájaro inteligente que llegará a volar con la facilidad y la indiferencia que el ciudadano camina por la calle.

—Eso sí, no podemos negar al hombre su afán explorador, inquisitivo. Desde el troglodita hasta esa caverna refinada de la civilización que llamamos Metropolitana, pasando por la mina terráquea y las regiones submarinas y polar, no hay seno del planeta donde el hombre no haya metido la nariz. Mas no le bastaba escudriñar todo con anfibia naturaleza, y he aquí que, saliendo de su natural elemento, el propio confort que en los palacios flotantes trasatlánticos. En largas travesías aéreas daremos dentro de poco bailes, comidas y sesiones de cine, exactamente lo mismo que en esta pobre tierra habitada, que ya resultando ya de lo más anticuado y cursi.

—Sí, señor; sin hipérbolo y sin ironía. El hombre va cansándose ya de andar por el suelo, a pie o en auto; siente demasiado el tedio del planeta y se decide a vivir fuera de él. Los guardias de la porra, los discos luminosos para la circulación ponen excesivas trabas a coches y peatones. En el espacio se anda más libremente.

—Pero también también hay contrarrazos, querido.

—Pues ahora no es nada; verá usted cuando el espacio se pueble, cuando al alzar los ojos descubra

usted un día, a la manera de un bando de golondrinas, espesa nube de aviones. Esta nube irá creciendo, creciendo como la matrícula de los autos, hasta llenar el horizonte y oscurecer el sol... Será un espectáculo curioso: rara nube de langosta, nuevo cielo estrellado de biplanos y aviones. La humanidad futura vivirá en el aire; abajo, por las calles de las ciudades, circularán escasos transeúntes, gente airada y ridícula. El hombre, amo y señor del espacio, se servirá del planeta como de un escabel.

—Preciosa, encantadora visión, no se lo niego, que nos ofrecerá un exquisito espectáculo hasta ahora inédito: la guerra en el aire y sin fronteras, las grandes catástrofes futuras vivirá en el aire; abajo, por las calles de las ciudades, circularán escasos transeúntes, gente airada y ridícula. El hombre, amo y señor del espacio, se servirá del planeta como de un escabel.

—Mas dentro de esa relatividad, el aire ya es nuestro. El éter no es solamente patrimonio del pájaro. El hombre es un pájaro más y lo suroa a su antojo. Es el pájaro inteligente que llegará a volar con la facilidad y la indiferencia que el ciudadano camina por la calle.

—Eso sí, no podemos negar al hombre su afán explorador, inquisitivo. Desde el troglodita hasta esa caverna refinada de la civilización que llamamos Metropolitana, pasando por la mina terráquea y las regiones submarinas y polar, no hay seno del planeta donde el hombre no haya metido la nariz. Mas no le bastaba escudriñar todo con anfibia naturaleza, y he aquí que, saliendo de su natural elemento, el propio confort que en los palacios flotantes trasatlánticos. En largas travesías aéreas daremos dentro de poco bailes, comidas y sesiones de cine, exactamente lo mismo que en esta pobre tierra habitada, que ya resultando ya de lo más anticuado y cursi.

—Sí, señor; sin hipérbolo y sin ironía. El hombre va cansándose ya de andar por el suelo, a pie o en auto; siente demasiado el tedio del planeta y se decide a vivir fuera de él. Los guardias de la porra, los discos luminosos para la circulación ponen excesivas trabas a coches y peatones. En el espacio se anda más libremente.

—Pero también también hay contrarrazos, querido.

clan y amalgaman la aspiración ascética de acercarse a Dios, el puro goce de sentirse libre y dueño del espacio, de admirar nuevos y deliciosos paisajes, de columbrar la tierra allá abajo como un tablero de ajedrez, de ver la luz del sol y percibir que bajo la aeronave, en otras capas atmosféricas, se desata la lluvia; de cruzar entre los montañas casi rozándose con las alas del aparato; de atravesar locino: el Progreso.

—Ha entonado usted un himno; resulta que es usted un entusiasta de la aviación.

—Resultado, mi querido amigo, que los caballeros del azul serán siempre y antes que nadie los poetas, los santos, los soñadores, y después esos grandes, simpáticos, heroicos pilotos que lo surcan y lo rubrican con la limpieza y la rapidez de una flecha; los que utilizan sus máquinas voladoras con nobles fines de civilización para transportes, para turismo, para acortar distancias entre pueblos distantes, para servir a la industria y el comercio; para ensanchar la ciencia... Nunca aquellos otros que convierten sus pájaros mecánicos en buitres guerreros. Si el aeroplano ha de servir en el futuro para hacer más crueles la guerra y la destrucción, no valía la pena de haberlo inventado. De un objeto noble, de airoso y espiritual industria, puede el hombre hacer un instrumento vil de execrable novedad. Para reservarle ese destino valía más que el ciudadano del siglo XX en vez de remontarse presuntuoso a seis u ocho mil metros de altura, al salir del café o de la oficina, se metiese prosaica y modestamente en el agujero de su casa, como el conejo en su madriguera.

—Preciosa, encantadora visión, no se lo niego, que nos ofrecerá un exquisito espectáculo hasta ahora inédito: la guerra en el aire y sin fronteras, las grandes catástrofes futuras vivirá en el aire; abajo, por las calles de las ciudades, circularán escasos transeúntes, gente airada y ridícula. El hombre, amo y señor del espacio, se servirá del planeta como de un escabel.

—Mas dentro de esa relatividad, el aire ya es nuestro. El éter no es solamente patrimonio del pájaro. El hombre es un pájaro más y lo suroa a su antojo. Es el pájaro inteligente que llegará a volar con la facilidad y la indiferencia que el ciudadano camina por la calle.

—Eso sí, no podemos negar al hombre su afán explorador, inquisitivo. Desde el troglodita hasta esa caverna refinada de la civilización que llamamos Metropolitana, pasando por la mina terráquea y las regiones submarinas y polar, no hay seno del planeta donde el hombre no haya metido la nariz. Mas no le bastaba escudriñar todo con anfibia naturaleza, y he aquí que, saliendo de su natural elemento, el propio confort que en los palacios flotantes trasatlánticos. En largas travesías aéreas daremos dentro de poco bailes, comidas y sesiones de cine, exactamente lo mismo que en esta pobre tierra habitada, que ya resultando ya de lo más anticuado y cursi.

—Sí, señor; sin hipérbolo y sin ironía. El hombre va cansándose ya de andar por el suelo, a pie o en auto; siente demasiado el tedio del planeta y se decide a vivir fuera de él. Los guardias de la porra, los discos luminosos para la circulación ponen excesivas trabas a coches y peatones. En el espacio se anda más libremente.

—Pero también también hay contrarrazos, querido.

—Pues ahora no es nada; verá usted cuando el espacio se pueble, cuando al alzar los ojos descubra

usted un día, a la manera de un bando de golondrinas, espesa nube de aviones. Esta nube irá creciendo, creciendo como la matrícula de los autos, hasta llenar el horizonte y oscurecer el sol... Será un espectáculo curioso: rara nube de langosta, nuevo cielo estrellado de biplanos y aviones. La humanidad futura vivirá en el aire; abajo, por las calles de las ciudades, circularán escasos transeúntes, gente airada y ridícula. El hombre, amo y señor del espacio, se servirá del planeta como de un escabel.

—Preciosa, encantadora visión, no se lo niego, que nos ofrecerá un exquisito espectáculo hasta ahora inédito: la guerra en el aire y sin fronteras, las grandes catástrofes futuras vivirá en el aire; abajo, por las calles de las ciudades, circularán escasos transeúntes, gente airada y ridícula. El hombre, amo y señor del espacio, se servirá del planeta como de un escabel.

—Mas dentro de esa relatividad, el aire ya es nuestro. El éter no es solamente patrimonio del pájaro. El hombre es un pájaro más y lo suroa a su antojo. Es el pájaro inteligente que llegará a volar con la facilidad y la indiferencia que el ciudadano camina por la calle.

—Eso sí, no podemos negar al hombre su afán explorador, inquisitivo. Desde el troglodita hasta esa caverna refinada de la civilización que llamamos Metropolitana, pasando por la mina terráquea y las regiones submarinas y polar, no hay seno del planeta donde el hombre no haya metido la nariz. Mas no le bastaba escudriñar todo con anfibia naturaleza, y he aquí que, saliendo de su natural elemento, el propio confort que en los palacios flotantes trasatlánticos. En largas travesías aéreas daremos dentro de poco bailes, comidas y sesiones de cine, exactamente lo mismo que en esta pobre tierra habitada, que ya resultando ya de lo más anticuado y cursi.

—Sí, señor; sin hipérbolo y sin ironía. El hombre va cansándose ya de andar por el suelo, a pie o en auto; siente demasiado el tedio del planeta y se decide a vivir fuera de él. Los guardias de la porra, los discos luminosos para la circulación ponen excesivas trabas a coches y peatones. En el espacio se anda más libremente.

—Pero también también hay contrarrazos, querido.

—Pues ahora no es nada; verá usted cuando el espacio se pueble, cuando al alzar los ojos descubra

usted un día, a la manera de un bando de golondrinas, espesa nube de aviones. Esta nube irá creciendo, creciendo como la matrícula de los autos, hasta llenar el horizonte y oscurecer el sol... Será un espectáculo curioso: rara nube de langosta, nuevo cielo estrellado de biplanos y aviones. La humanidad futura vivirá en el aire; abajo, por las calles de las ciudades, circularán escasos transeúntes, gente airada y ridícula. El hombre, amo y señor del espacio, se servirá del planeta como de un escabel.

—Preciosa, encantadora visión, no se lo niego, que nos ofrecerá un exquisito espectáculo hasta ahora inédito: la guerra en el aire y sin fronteras, las grandes catástrofes futuras vivirá en el aire; abajo, por las calles de las ciudades, circularán escasos transeúntes, gente airada y ridícula. El hombre, amo y señor del espacio, se servirá del planeta como de un escabel.

—Mas dentro de esa relatividad, el aire ya es nuestro. El éter no es solamente patrimonio del pájaro. El hombre es un pájaro más y lo suroa a su antojo. Es el pájaro inteligente que llegará a volar con la facilidad y la indiferencia que el ciudadano camina por la calle.

—Eso sí, no podemos negar al hombre su afán explorador, inquisitivo. Desde el troglodita hasta esa caverna refinada de la civilización que llamamos Metropolitana, pasando por la mina terráquea y las regiones submarinas y polar, no hay seno del planeta donde el hombre no haya metido la nariz. Mas no le bastaba escudriñar todo con anfibia naturaleza, y he aquí que, saliendo de su natural elemento, el propio confort que en los palacios flotantes trasatlánticos. En largas travesías aéreas daremos dentro de poco bailes, comidas y sesiones de cine, exactamente lo mismo que en esta pobre tierra habitada, que ya resultando ya de lo más anticuado y cursi.

—Sí, señor; sin hipérbolo y sin ironía. El hombre va cansándose ya de andar por el suelo, a pie o en auto; siente demasiado el tedio del planeta y se decide a vivir fuera de él. Los guardias de la porra, los discos luminosos para la circulación ponen excesivas trabas a coches y peatones. En el espacio se anda más libremente.

## En la Casa de la Ciudad

### El viaje del alcalde

El señor Maestre se posesionó ayer mañana de la Alcaldía. Esta mañana, hablando con los periodistas, nos ha manifestado que trata buenas impresiones de la Corte y que mañana facilitará una nota dando cuenta detallada del viaje.

### Subasta

En el día de hoy y hora de las doce, bajo la presidencia del teniente de alcalde don Luis Santonja y con la intervención del también teniente de alcalde suplente don Manuel García Cabanes y asistencia del vocal de la Comisión de Deuda don Julio Romero, se celebró en la Casa Consistorial el acto de la subasta para la amortización de títulos de la Deuda consolidada por Resultados, primera emisión, por valor de 45.000 pesetas efectivas.

Presentáronse cinco proposiciones, resultando las más ventajosas las presentadas por don Eduardo López Soler, que ofreció 48 Obligaciones al precio de 461'40 pesetas, que importan en total 22.147'20 pesetas. El mismo señor ofreció 30 Obligaciones al precio de 462'20 pesetas, que importan en total pesetas 13.872. Don Francisco Roig Morata ofreció 91 Obligaciones al precio de 464'90 pesetas cada Obligación, y se le aceptaron solamente 19, que importan la cantidad de 8.835'10 pesetas, resultando todas ellas un total de 44.892'30 pesetas amortizadas, que hasta 45.000 pesetas efectivas que habían de amortizarse, queda un remanente de 147'70 pesetas; que no llega a cubrir el valor de una Obligación.

### Pleno extraordinario

A pesar de la festividad del día y para dar cumplimiento a una real orden del ministerio de la Gobernación, ayer a las doce se reunió el Pleno del Ayuntamiento, acordándose que dicho número se fije en 50 concejales, como antes de la dictadura.

### Rasgo plausible

El sábado último, al disparar una traca, se desbocó un caballo unido a un carro, dirigiéndose a la plaza del Mercado de Ruzafa. El guardia número 35 Miguel Gayete Cortés, que se encontraba en lugar próximo, con evidente riesgo, consiguió parar la caballería, evitando posibles desgracias y daños materiales.

Cuñat, la cual le había expuesto la necesidad de que para el próximo verano hayan desaparecido los montones de basura de Benicafel, por constituir un verdadero foco de infección. Han alegado los comisionados que precisa que para dicha época de calor se haya resuelto ya la instalación de las cámaras Becari, sea en donde sea, incluso en los lugares que ocupan actualmente los depósitos de basura, si no se determinara otro, y que dichas cámaras funcionen ya, pues así lo exige la salubridad de tan extensa barriada.

Según el acuerdo tomado por el Ayuntamiento Pleno en la sesión del domingo, y con arreglo a la real orden circular de 10 de este mes, corresponde elegir en esta capital 50 concejales, según la siguiente distribución por distritos:

Primero, Centro, tres por la mayoría, dos por la minoría. Total, cinco.

Segundo, Audiencia, tres, uno, cuatro.

Tercero, Universidad, tres, uno, cuatro.

Cuarto, Teatro, tres, dos, cinco.

Quinto, Hospital, tres, dos, cinco.

Sexto, Misericordia, tres, dos, cinco.

Séptimo, Museo, tres, dos, cinco.

Octavo, Ruzafa, tres, dos, cinco.

Noveno, Vega, cinco, dos, siete.

Décimo, Puerto, tres, dos, cinco.

Totales, 32, 18, 50.

Testigos presenciales así lo han manifestado, encomiando su seriedad, presteza y decisión, por lo que el señor alcalde ha ordenado se felicite al referido guardia y se le gratifique por su abnegada conducta.

### Invitación

Una comisión del Colegio de Secretarios ha visitado esta mañana al alcalde para invitarle al banquete que se celebrará mañana en honor de los señores Jiménez Valdivieso y Larrea.

### Telegramas

El alcalde ha recibido los siguientes telegramas: «Alcalde de Madrid y señora de Ruiz Jiménez saludan afectuosamente al alcalde de Valencia y comisiones que le han acompañado representando a esa hermosa región, agradeciéndoles en extremo la espléndida y lindísima cesta de flores.»

«Dos madrugada terminamos fiestas recepciones y podemos saludar los entusiasmados éxitos. Madrid en masa ha aclamado Valencia, redacciones teatros, calles, Ayuntamiento, Asociación Prensa. Imposible transmitirle emociones sentidas; solo quienes las hemos sentido y quienes presenciaronla, pueden dar idea grandiosidad. Todos periodistas y concejales saludamosle efusivamente.»

«Círculo Bella Artes Madrid felicita a Valencia triunfo inmenso embajada fallera Madrid, especialmente este Círculo. Directiva acordó aceptar invitación asistir festejos, designando señores García Pacheco, Elías Dupuy, marqués de Seijas y conde López-Muñoz, para que los representen. Llegarán auto marías tarde Ayuntamiento. Rogamos hospedaje.—Vicepresidente, Sáiz Rodríguez.»

«Salimos 5 madrugada, contentísimos éxito insuperable. Comemos Motilla. Llegaremos Valencia de siete a ocho noche.—Jiménez.»

«Seis mañana salieron sin novedad automóviles falleros. Piensan llegar siete tarde. Salidale afectuosa y respetuosamente, Eduardo Palacio Valdés.»

### El depósito de basura

El señor Cuñat ha presentado esta mañana a una comisión integrada por elementos del Ateneo Musical Orilla del Río, Orfeón de la Vega, Casino Liberal de la calle de Sagunto, Casino Republicano Avance, Sociedad Socorros Mutuos La Protectora, Socorros Mutuos La Familiar, Sociedad Recreativa S. Gerónimo, Socorros Mutuos La Protección, Sociedad Cazadores calle de Sagunto, ídem ídem calle Ruaya, barrio Ideal del Empleado, y barrio Don Bosco, para solicitar la inmediata desaparición del estercolero de Benicafel.

El señor Maestre ha prometido estudiar con todo cariño el asunto y resolver en justicia con la mayor rapidez.

### Los concejales a elegir

Según el acuerdo tomado por el Ayuntamiento Pleno en la sesión del domingo, y con arreglo a la real orden circular de 10 de este mes, corresponde elegir en esta capital 50 concejales, según la siguiente distribución por distritos:

Primero, Centro, tres por la mayoría, dos por la minoría. Total, cinco.

Segundo, Audiencia, tres, uno, cuatro.

Tercero, Universidad, tres, uno, cuatro.

Cuarto, Teatro, tres, dos, cinco.

Quinto, Hospital, tres, dos, cinco.

## La fiesta de las fallas

### Los festejos de hoy

A la una de la tarde han sido disparadas varias tracas desde diversos puntos a la plaza de Emilio Castelar.

Esta noche, a las once, como anuncio de la «plantá» de las «fallas» se dispararán en las barriadas numerosas caracasas.

### La «plantá»

De todos los festejos de las tradicionales «fallas» de San José quizá sea éste, el de la «plantá», el más sugestivo y atrayente, sobre todo para los falleros.

A la hora en que recibirán nuestros lectores el presente número la animación en los sitios donde hay «fallas» será extraordinaria, y ya no cesará en toda la noche. Vecinos entusiastas, improvisados albañiles, carpinteros, pintores, hojalateros, lampisteros, electricistas no dan paz a las manos esta noche, bajo la dirección del artista autor del boceto, sin que la fatiga les rinda ni el sueño les venza. Contra uno y otro tienen el buen humor y el porrón del aguardiente. Mañana, descabezado un sueño, los «falleros» de buena cepa permanecerán firmes en sus puestos, recreándose en su obra, en la admiración del público y en las felicitaciones de los amigos.

Mañana insertará LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA los bocetos de las «fallas» para que sirvan de guía al público en su romería por las calles de la ciudad.

Los festejos de ayer

### Durante la mañana

Comenzaron ayer los festejos con la típica «Crida», o sea la invitación al vecindario para la fiesta, y tuvo éxito con su pintoresco desfile y los acordes de las distintas bandas de música que en él tomaron parte.

Las bandas de música, con el pregonero, recorrieron las calles de la ciudad disparando «tronaors» a su paso. Las distintas agrupaciones se congregaron en la plaza de Emilio Castelar, frente al Ayuntamiento, en cuyos alrededores había numeroso público.

Entre aplausos y vivas, y a los acordes del Himno Regional, fueron izadas en el balcón principal de las Casas Consistoriales la enseña de la Patria y la «Senyera» valenciana.

A las once se verificó el gran partido de hockey en el campo de Mestalla, del que en otro lugar nos ocupamos.

### Premios

En el escaparate de casa Cogollos, de la calle de San Vicente, se exhiben tres hermosos estandartes de los que el Centre Catalá hará regalo a las fallas que obtengan los tres primeros premios.

Constituyen los tres una obra de arte, con sus alegorías a la fiesta valenciana de San José; debida a un notable pintor; así como una muestra de la parte tan entusiasta que toman en aquélla los catalanes residentes en Valencia que pertenecen a dicha Sociedad.

La expedición de la Casa Regional de Valencia

No a las seis de la tarde, sino a las ocho de la noche, llegó a nuestra ciudad la caravana automovilista organizada por la Casa Regional de Valencia en Barcelona, y a pesar de tan considerable retraso el puente de Serranos y la calle de Sagunto hallábase invadidos por numeroso público.

La caravana hallábase formada por dos autocars de cuarenta y una plaza cada uno.

A las afueras de Valencia habían acudido numerosos automóviles; uno de ellos simulando una barrea, con varios comisionados del Comité Fallero, resultando un grandioso recibimiento el que se dispensó a los excursionistas.

## El I Congreso Nacional de Gastropatología inaugura sus tareas

Esta mañana ha iniciado su tarea el I Congreso Nacional de Patología Digestiva, que se celebra en nuestra ciudad gracias a la bella iniciativa de los distinguidos médicos valencianos doctores don Fernando Rodríguez Fornos y don Ricardo Orero.

La sesión inaugural se ha celebrado poco después de las diez de la mañana en el Paraninfo de la Universidad, convenientemente engalanado y bajo la presidencia del capitán general, que tenía a sus lados al rector de la Universidad, presidente de la Diputación, primer teniente de alcalde señor Santonja y representaciones del arzobispo y delegado de Hacienda.

En el estrado y butacas se han sentado el decano de la Facultad de Medicina, presidente del Colegio Médico, catedráticos y otras personalidades de las ciencias médicas valencianas, y entre ellas, los más distinguidos y famosos gastropatólogos de España, venidos exprofeso con objeto de asistir al Congreso. También han asistido gran número de médicos y estudiantes, y una bella representación del sexo femenino.

Iniciada la sesión, el infatigable secretario general del Congreso doctor Orero, ha leído una interesante Memoria dando cuenta de los trabajos preparatorios que precedieron al Congreso, siendo muy aplaudido.

Seguidamente el doctor Rodríguez Fornos, como presidente del Comité organizador, ha leído un brillante discurso inaugural, dando la bienvenida a todos los congresistas forasteros, y agradeciendo a las autoridades valencianas su valiosa cooperación, siendo igualmente aplaudidísimo.

Acto seguido, el capitán general ha declarado abierto oficialmente el I Congreso de Gastropatología, y tras de breve intervalo, se ha leído la ponencia del doctor Hernández de Madrid, acerca de «Las alteraciones gastrointestinales de origen endocrino», la cual ha sido discutida en sesión clínica que ha continuado a las cuatro de la tarde en el Colegio Médico; completándose con la lectura de comunicaciones.

Con motivo de la inauguración del Congreso ha sido cursado un telegrama de respeto a la viuda del doctor Gallart, de San Sebastián, siendo visitada asimismo la del doctor valenciano don Paco López.

Notas de sociedad

Por el prestigioso fabricante don José Esplugues Molina y su esposa doña Inés Moya, y para su hijo don José, ha sido pedida a don José Oltra Benavent, nuestro particular amigo, y a su esposa doña María de las Nieves Bergón, la mano de su encantadora hija María Nieves. La boda se celebrará en la próxima primavera.

En obsequio al público que le distingue, también el dueño de la Confitería y Pastelería de SAN BARTOLOME, de Ricardo Alós, quiere en estas fiestas cooperar en ellas y para ello tiene un surtido inmenso en tortadas y centros, como también elaboración surtida en pastelería de todas clases.—No olviden: CONCORDIA, 4.—Tel. 15.672

RESTAURANT TERMAS VICTORIA

PLAYA DE LA MALVARROSA

Servicios por cubierto y a la carta. Abierto todo el año.

ROL. Teléfono 31.046.

Farmacia San Antonio

del doctor CUESTA

Mercado, 19, y Ercilla, 25 y 27. Teléfono 10.935 - VALENCIA

Esta farmacia, por estar SIEMPRE ABIERTA, presta servicio a su numerosa clientela a todas horas del día y de la noche, enviando a domicilio los medicamentos que se piden por teléfono.

Juicios señalados para mañana

A las once.—Reclamación de salarios y de indemnización por despido de don Salvador Marín a don Justo Sánchez Monreal.

A las doce.—Otra demanda análoga de don Ovidio Chapín Sánchez a don Hilario Irazo Carpio.

En ambos juicios actuarán los siguientes jurados:

Patronos.—Don Joaquín Falomir Llopis, don José Meliá Alapont y don Blas Ramón Ibáñez.

Obreros.—Don Eduardo Delás Muñoz, don José Teodoro Campos y don José Navarro Roquera.

## PLAZA DE TOROS

Miércoles 18, a las 10'30 noche (Vispera de SAN JOSE)

El acontecimiento deportivo más sensacional que ha conocido Valencia.—El campeonato de Europa de los semipesados, con un programa fantástico.

Bartos-Rubio, Bruno-Stimon, Magliozzi-Ruiz, Ricardo Alis-Vauclard, MARTINEZ DE ALFARA





D. O. M.

Las misas de nueve y media, diez, diez y media y once que se celebrarán mañana 17 en el Camarín de la Virgen de los Desamparados; la misa de nueve, el día 17, con ejercicio a San José, y el de la tarde, a las seis y media, con exposición de S. D. M. en la Casa Natalicia de San Vicente Ferrer; la de once y media en el altar de la Santísima Trinidad de la Catedral y todas las que se celebren en dicho día, altar y hora, todos los meses, serán en sufragio del alma de

# Doña Enriqueta Pineda Sanchis DE MOSCARDÓ

Que falleció el 17 de marzo de 1928

R. I. P.

Sus afligidos esposo e hijo, madre, padres políticos, hermanos políticos, tíos y demás parientes suplican a sus amigos la asistencia a alguno de dichos actos religiosos, por lo que les estarán muy agradecidos.

BICARBONATO Doctor GREUS  
Preferido por su pureza  
Farmacia plaza Santa Catalina, 4

## NOTICIAS

El día de ayer constituyó una clara manifestación de lo variable del tiempo reinante desde que comenzó marzo.

Comenzó el día cubierto; de nueve y media a poco más de las doce, tuvimos unas horas de sol espléndido; de pronto comenzó a llover con inusitada violencia, llegando a oírse algún trueno lejano.

Reanudóse la calma, brilló de nuevo algún rayo de sol, y a las cinco y minutos de la tarde se repitió el chubasco con gran violencia, cayendo algún granizo entre la gran cantidad de agua que arrojaron las nubes.

Ambos chaparrones fueron breves, hasta el punto de que el pluviómetro solo recogió 8,6 milímetros de agua.

La noche ha sido tranquila, algo fresca y excesivamente húmeda.

Hoy ha continuado el tiempo inseguro, sucediéndose los ratos de sol y los nublados; el barómetro ha continuado su depresión, quedando a 745 milímetros; la humedad relativa excede de los 83 grados; y la brisa, algo encaimada, domina del Oeste, con inclinación al Sur.

La temperatura fué de 9 grados en la madrugada; de 11, a las ocho

de la mañana, y de 16, a la sombra, en pleno día.

Para que después de quemarse las fallas puedan los viajeros efectuar el regreso a sus residencias respectivas, ha establecido la Compañía del Norte el siguiente servicio especial desde Valencia.

Un tren de viajeros que saldrá a las 17,00 del día 20, con destino a Castellón, para llegar a aquel punto a las cuatro de la madrugada. Otro tren con destino a Játiva, que saldrá a las 17,15 del día 20, para llegar a las tres horas y veinte minutos de la madrugada.

Además, los días 17, 18 y 19 del actual, circularán también los trenes siguientes:

Tren 2.618, tranvía que saldrá de Valencia a las 20 horas, para llegar a Játiva a las 21,30.

Tren tranvía 2.707, que saldrá de Valencia a las 20,30 para llegar a Castellón a las 22,30.

Independiente de este servicio se hará cuanto sea necesario para dar todas las facilidades que requiera el tráfico de viajeros durante las fiestas de San José.

En el Círculo Central Farmista de Valencia se celebrará mañana, a las siete en punto de la tarde, la cuarta conferencia cuarelesmal, estando a cargo del erudito canónigo de la Colegiata honoraria de San Bartolomé, muy ilustre señor doctor don Juan Benavent i Benavent.

Como en las conferencias anteriores, el acto será público.

Como quiera que tiene excepcional interés para los vitivinicultores, en estos momentos, el conocimiento de la marcha de las negociaciones con Francia en lo relacionado con el problema de los vinos, La Unión de Viticultores de Levante que, como es natural, sigue de cerca y constantemente lo que puede dar de sí el momento, ha de manifestar: que el presidente de la Confederación Nacional de Viticultores señor Tarín, que, como se sabe, marchó a Madrid para gestionar la derogación ya conseguida de la real orden del 2 del actual, publicada en la «Gaceta» del 5, sobre la algaroba, visitó al ministro de Estado, con el que tuvo una larga conferencia, exponiéndole no solo los anhelos de la vitivinicultura nacional con relación a las negociaciones con Francia, sino las poderosas razones en que se apoyan.

De la mencionada conferencia puede deducirse que, aunque no ha desaparecido el peligro para este sector de la riqueza nacional, por la actitud enérgica y decidida de los vitivinicultores de una parte, y de otro por la constante presión que sus representantes realizan cerca de los Poderes públicos, parece que se vaya ganando algún terreno, pudiéndose abrigar esperanzas de que se llegue a una solución favorable; y que, sin que se pueda ser todavía optimista, por lo menos, se ha evitado el golpe que suponía para la viticultura un contingente para la exportación. Los representantes de la Confederación Nacional de Viticultores avanzan en su meritoria actuación, y es muy posible que se gane tiempo para liquidar la actual campaña.

El Colegio de Secretarios ha organizado, aprovechando la concurrencia de secretarios a las típicas fiestas de las fallas, dos conferencias de carácter municipalista.

La primera se celebrará pasado mañana miércoles, a las 12 de la mañana, en el salón de sesiones de la Diputación provincial, corriendo a cargo del catedrático de Derecho Político don Mariano Gómez González, que disertará sobre el tema: «Garantías orgánicas y política social de los Municipios».

La segunda estará a cargo del catedrático de Derecho Administrativo don Luis Jordana de Pozas, que tratará sobre el interesante tema: «El problema de los haberes pasivos de los funcionarios locales», celebrándose el acto en el Paraninfo de la Universidad, a las 11,30 de la mañana.

Ambos actos son públicos.

Ha sido cursado a Madrid el siguiente telegrama: «Ministro Gracia y Justicia.—Madrid.—Unión Gremial, ratificando peticiones anteriores suyas, de la Cámara de Comercio, de Unión General Patronos comerciantes industriales Madrid y Barcelona, ruega a V. E. derogación decreto último que prorrogó vigencia del de 21 de diciembre 1925, sobre arrendamientos urbanos, en cuanto modifica éste que debe continuar vigente mientras no se llegue al justo y deseado reconocimiento a casa comercial. Le saluda.—Presidente, Verdú.»

PIKMENTINE.—Tinte para el casello. Todos los colores, del negro carbón al rubio. Venta: Farmacias y droguerías. Al por mayor: Cuarte, 51, laboratorio

El próximo miércoles, 18 del corriente, se verificarán en el salón de actos de la Cámara Oficial Agrícola los exámenes de aptitud de los alumnos del curso breve de Enología y Análisis de vinos. El tribunal estará formado por técnicos y vocales del citado organismo, y las pruebas de suficiencia serán una de carácter teórico y otra práctica. A los alumnos que sean acreedores a ello se les entregará el correspondiente diploma de aptitud.

Mañana martes, terminadas las Horas Canónicas en el coro de la Metropolitana (alrededor de las diez y media), se posionará de su cargo, con la ceremonia y las formalidades de costumbre, el nuevo canónigo dignidad de tesorero del Cabildo, doctor don Joaquín Padilla.

Antonio Martínez, Joyas de arte. Bordadores, 8 (junto Correjería).

El presidente del Comité ejecutivo de la Feria Muestrario de Valencia nos ha remitido unos carteles anunciadores y folletos de propaganda, de dicha Feria, que se celebrará del 10 al 25 de mayo próximo y para la cual solo se admiten inscripciones hasta el día 1 de abril. Agradecemos la atención.

El nuevo comandante jefe del cuerpo de Seguridad de Valencia, don Emilio Bozzo y Otero, nos comunica en atento estrechalamano, haber tomado posesión de su cargo, y nos saluda, ofreciéndonos para todo cuanto redunde en beneficio del orden público.

Agradecemos la deferencia del señor Bozzo y Otero, correspondiendo con gusto a su salud y ofrecimientos.

## RELIGIOSAS

SANTOS PARA MAÑANA.—San Patricio, obispo y confesor; San José de Arimatea y Santa Gertrudis. Misa y oficio de San Patricio, con rito doble y color blanco.

CUARENTA HORAS.—Principian en la iglesia del convento de San José y Santa Teresa. Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las 7,30 tarde.

CORTE DE MARIA.—Nuestra Señora de la Divina Gracia, en la Catedral.

VIGILIA VESPERTINA.—En San Martín, de 7,30 a 9,30, por la Congregación de la Guardia y Oración.

ADORACION NOCTURNA.—Turno de Santa Teresa de Jesús.

Cultos para mañana: Los martes de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, en el Templo, a las ocho, con misa de Comunión y ejercicio.

—Los martes de San Antonio continúan:

En San Miguel y San Sebastián, a las 7,30, con misa y exposición.

En San Andrés, a las ocho, misa de Comunión con plática por el doctor Ferrer y ejercicio.

En la Santísima Cruz, a las siete, misa de Comunión y ejercicio.

En San Lorenzo, a las ocho, con misa.

En San Martín, a las ocho y a las doce.

—Triduo al Patriarca San José, en el convento de Santa Ursula. A las cuatro tarde, ejercicio con exposición y sermón por el P. Soto, de las Escuelas Pías.

Cuarenta Horas en honor de San José.—En el Patriarca: Con gran solemnidad se celebrarán este año, descubriéndose a las ocho de la mañana y reservándose a las seis de la tarde.

La misa mayor será a las 9,15, cantándose mañana martes la de Réfice; miércoles, la de Ravanello en honor de San José, y jueves, la del maestro Tebaldini.

Todas las tardes, a las 4,30, solemnísimas completas, interpretándose composiciones mañana mar-

tes, de Más y Serracant; miércoles, de Valdés y Más y Serracant, y jueves, de Erb.

Dispensa del ayuno en la víspera de San José

El reverendo prelado, en virtud de las facultades que le concede el Código de Derecho Canónico, en el canon 1.245, párrafo segundo, se ha dignado dispensar de la ley del ayuno, en la capital, el miércoles día 18, víspera de la festividad del Patriarca San José, en atención a los festejos que con gran regocijo se celebran aquí durante estos días.

## SUCESOS

ACCIDENTES DEL TRABAJO

En el Hospital ha sido curado el obrero Jesús Echavarrí Martín, de 29 años, habitante en la calle de los Huertos, 6, de varias heridas contusas en la región escrotal, al parecer penetrantes, equimosis y erosiones en ambos muslos, producidas trabajando en la Compañía de Cimentación.

También se ha dado ingreso esta mañana, en este benéfico establecimiento al carretero Francisco Antequera Rodrigo, de 40 años, domiciliado en la Travesía de Montcada, 12, bajo, quien debido a un golpe recibido por un rollo de madera, en el Grao, sufrió luxación de la primera vértebra lumbar, gran hematoma en la región lumbar y herida contusa en la región perineal, que interesa la piel y tejido celular.

Ambos accidentes han sido calificadas de graves.

CAIDAS GRAVES

Luis Sanz Torres, de 18 años, domiciliado en la calle de Cuba, 46, tuvo la desgracia de caer contra una vidriera, originándose una herida penetrante en la nariz y otras en el labio superior y pómulo, con gran hemorragia.

Se le curó en la casa de Socorro de Ruzafa.

Y Vicente Jimeno Campos, de 59 años, hornero, habitante en la calle de Salvá, 4, bajo, que fué asistido en el Hospital de la fractura del fémur derecho por su tercio medio.

ATROPELLADO POR UN AUTO

El auto número 9.566 atropelló ayer al niño de 7 años, Vicente Mateu Mateu, domiciliado en el Molino de Antella, ocasionándole una contusión en la fosa ilíaca derecha, con probable lesión visceral.

Pronóstico grave.

Fuó curado en la Casa de Socorro de Ruzafa, y después trasladado al Hospital.

CAPITULO DE ROBOS

De un automóvil de la matrícula de Castellón, que su propietario había dejado ayer a la puerta del teatro Apolo, fué sustraída una rueda de recambio.

Como presunto autor del hecho ha sido detenido Germán González González, quien pasó a presencia del juez de guardia.

En la calle de Vera, número 2, planta baja, domicilio de don Ra-

fael Canet, penetraron ladrones durante la ausencia de los inquilinos, apoderándose de 50 pesetas en metálico y varias alhajas, que el perjudicado valora en cien pesetas.

El hecho fué puesto en conocimiento del juzgado de guardia.

Hasta aquí la lista de robos cometidos durante el día de ayer. Mañana, más.

A AMPARO LE MUERDE UN CONEJO

Ha sido curada en la Casa de Socorro de Colón, Amparo Folgado Calpe, de 34 años, de escoriaciones de importancia en el brazo derecho, a causa de haberle mordido un conejo de su propiedad.

GUARDAPOLVOS

Los mejores, Barato de Gracia

## Horario de trenes

Salidas de Valencia	
Ligero Encina	6'40
Expreso a Barcelona procedente de Sevilla	7
Tranvía Utiel	7'10
Ligero Tarragona	9
Tranvía Játiva	9
Expreso rápido Madrid	9'50
Correo Utiel	10
Mixto Tarragona	11'35
Expreso a Barcelona	12'30
Mixto Utiel	13'30
Ligero Encina	14'5
Ligero Utiel	14'28
Tranvía Castellón	14'25
Tranvía Játiva	16
Ligero Játiva	17'20
Ligero Vinaroz	17'40
Correo Madrid	18'45
Mixto Madrid	18'53
Tranvía Utiel	19'50
Tranvía Játiva	20
Correo expreso Madrid	20'50
Tranvía Castellón	20'80
Correo Barcelona	21'40
Expreso a Sevilla (procedente de Barcelona)	23

Llegadas a Valencia	
Expreso de Sevilla (para Barcelona)	6'35
Tranvía Játiva	8'25
Correo Barcelona	8'30
Tranvía Utiel	8'40
Correo expreso Madrid	8'45
Correo Madrid	9'45
Mixto Encina	10'15
Ligero Vinaroz	10'4
Tranvía Castellón	13'20
Ligero Játiva	12
Ligero Encina	14'10
Tranvía Utiel	14'10
Mixto Tarragona	15'45
Tranvía Castellón	16'5
Tranvía Utiel	16'10
Expreso Barcelona	17
Tranvía Játiva	17'25
Mixto Utiel	18'5
Expreso rápido Madrid	18'20
Ligero Játiva	20
Ligero Tarragona	20'15
Correo Utiel	20'20
Ligero Encina	21'20
Expreso de Barcelona (para Sevilla)	22'40

Capitol - El presidio  
Inauguración Estreno  
En breve

En la presente semana  
LA  
Asociación de la Prensa Valenciana  
presentará en  
**CAPITOL**  
"EL PRESIDIO"  
por JUAN DE LANOA - JOSE CRESPO  
El mejor film hablado en español.

Vicente Lloréns Olliver  
Taller propio por fuerza, motriz para la confección y reparación de toldos, velámenes, encerados y tiendas de campaña. Equipos de lonas para la fumigación del naranjo y olivo. Toldos impermeables con trapera registrada núm. 56.419.  
Taller y oficinas: Avenida del Puerto, 193, bajo Grao (Valencia); teléfono 31.305. Depósito para la venta y alquiler de toldos impermeables; Muelle de Poniente, 25; teléfono 30.426.

HÔPITAL VICHY CELESTINS (estómago)  
GRANDE-GRILLE VICHY CHOMEL (hígado, estómago)  
Son las aguas minerales naturales más superiores y las de mejores resultados tomadas a domicilio. Insustituibles para la mesa.

Principal Compañía Argentina de RIVERA - DE ROSAS  
Mañana 10'15 noche: Debut de la compañía y función de gala en honor de los señores congresistas de Patología Digestiva, con el estreno de GUILLERMO ROLDAN

Calés SUBLIME lo vende SIXTO AYORA (Marca registrada)  
SAN VICENTE, 160  
Teléfono 13.284 - VALENCIA

ASOCIACION DE LA PRENSA VALENCIANA  
Un gran espectáculo de cine sonoro  
¿DONDE? ¿CUANDO?

Alquiler  
Para el próximo mes de abril, que quedará libre, se alquila, en punto céntrico, una espaciosa planta baja, que puede dedicarse a almacén y entresuelos, propios para despacho. Razón, calle de Mibana, 7 y 9, primero, de una a 2'80

CARTELERA  
PARA HOY  
TEATRO PRINCIPAL. — A las 10'15 noche: La muchacha que todo lo tiene.  
TEATRO PRINCESA. — A las 9'15 noche: Emilio Zola o El poder del genio y Juan José.  
TEATRO APOLLO. — A las 10'15 noche: Los de Aragón, La Doctoresa y El fallero.  
TEATRO RUZAFIA. — A las 9'45 noche: El Gallo y El sostén de Mercedes.  
TEATRO ENLAVA. — A las 10'15 noche: ¡La consesita es á triste!..  
TEATRO ALKAZAR. — A las 10'15 noche: ¡Cuánt ellos volen!..  
LIRICO. — Sesiones de cine, a las 5'45 tarde y 10'15 noche.  
OLYMPIA. — Sesiones de cine, a las 6'30 tarde y 10'15 noche.  
GRAN TEATRO. — Sesiones de cine, a las 4'45 tarde y 9'30 noche.  
COLISEUM. — Sesiones de cine, a las 4'30 tarde y 9'15 noche.  
CINEMA SUIZO. — Sesiones de cine, a las 4'30 tarde y 9'45 noche.

PARA MAÑANA  
TEATRO ENLAVA. — A las 6'30 tarde: ¡Pecar... hacer penitencial...; a las 10'15 noche: La vieja rica.

PARA PRIMERA COMUNION  
ZAPATOS BLANCOS  
LOS MODELOS MAS BONITOS EN CALZADOS LA IMPERIAL  
P. Emilio Castelar, 14 y Zaragoza, 7 (Nueva Sucursal)

Guide usted su estómago porque es la base de su salud  
Yo padeci también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO  
del Dr. Vicente VENTA EN FARMACIAS

Bragueros  
a precios de fábrica, colocados por especialista con título académico «BAZAR DE HIGIENE X» PAZ, 3.-VALENCIA

El presidio  
Próximo estreno

## Anuncios de espectáculos

Principal Gran compañía de comedias  
IRENE LOPEZ HEREDIA  
Hoy, 10'15 noche: Función popular La muchacha que todo lo tiene  
Mañana: Debut de una compañía Rivera-De Rosas y función de gala, con el estreno de «Guillermo Roldan».

Ruzafa hoy, 9'45 noche:  
«El gallo» y «El sostén de Mercedes»  
Mañana: Función extraordinaria en honor y asistencia de Miss España.

Apolo hoy, a las 10'15 noche  
Función en honor de los señores congresistas del Congreso Nacional de Patología Digestiva.  
«Los de Aragón», «La Dolorosa» y «El falero»

Kazar Calle del General Sanmartín  
hoy, a las 10'15 noche:  
¡CUANT ELLOS VOLEN!..  
Gran éxito cómico

CINEMA SUIZO  
Hoy, a las 9'45 noche:  
Estreno de la gran película Metro Goldwyn  
SUERO DE AMOR  
por Joan Crawford, Nils Asther y Aileen Pringle; dirigida por Fred Nibo, el inspirador de «Ben-Hur».

Completarán programa:  
ELLA ES ASI  
por William Collier.  
Una revista y una cómica

Eslava Compañía MARTI - PIERRA  
Hoy, 10'15 noche: Función popular LA CONDESA ESTA TRISTE..  
Sábado 21, a las 10'15 noche: Beneficio de P. C. - PIERRA.  
El negro que tenía el alma blanca  
Mañana, en contaduría, se pondrá a la venta a las localidades para esta función.

Lirico  
HOY, A las 10'15 noche:  
Grandioso programa. B. TACA, 1'30  
OJO CON LAS RUBIAS  
cómica, en dos partes.  
DULCE CABARET  
variedades sonoras.  
Revista sonora Paramount  
LA FIESTA DEL DIABLO  
extraordinaria comedia dramática, por Carmen Larrabetti, melba Muñoz, Félix de Pomes y Tony D'Algy.

HAYA PAZ  
graciosa cómica, en dos partes.

Coliseum Hoy, a las 9'45 noche:  
«UN HOMBRE»  
film sonoro, por William Haines.  
Revista sonora Paramount  
ESTRELLADOS  
Film totalmente hablado en español, por Raquel Torres, Buster Keaton y don Alvarado.  
Triunfo del mejor equipo WESTERN ELECTRIC

Luz abundante es un adorno para el hogar  
Con buena luz hay alegría en casa. Teniendo la debida luz, se vive a gusto y con comodidad. No intente Vd. ahorrar en el alumbrado; luz eléctrica es económica.

CONSULTE A SU ELECTRICISTA

LÁMPARA OSRAM UNIFICADA



# LOS DEPORTES

## FUTBOL

### CAMPEONATO DE LIGA

#### Segunda división

EN LA CONDOMINA

#### El Valencia batió al Murcia merced a su bravura y tesón

Como epílogo al match, dióse el espectáculo más bochornoso que hemos presenciado en un campo de fútbol. Insultos, agresiones en masa a jugadores, expedicionarios valencianos y árbitro, que superó en grafismo a los «Nazarenos» de Salcillo. Cano, Melenchón, Torredeló, y Vilanova, artífices de la victoria (DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL)



He aquí a Cano en una de sus valientes intervenciones, muy bien secundado por Costa y Torregaray

Ha pasado ya un buen número de horas desde que terminó el encuentro jugado ayer en Murcia, y sin embargo, aun siendo muchas las satisfacciones compensadoras recibidas al margen del match, todavía estamos sumidos bajo la impresión dolorosísima que el exorable espectáculo presenciado nos produjo.

Baste decir que, siendo muchísimos años ya los que cotidianamente asistimos a los campos de deportes, y sin embargo nunca tuvimos la desgracia de ser testigos, y hasta obligados protagonistas, de un cuadro tan iníquo y repugnante como el que vimos y sentimos ayer en la Condomina. Y conste que escribimos estas líneas con serenidad de ánimo tan grande, que garantiza al comentario de toda supuesta pasión o extremismo que alguien pudiera suponer contenido en él; pero con todo, había de ser bien difícil el poderemos sustraer y no traducir en esta crónica la dolorosa impresión en que todavía nos hallamos sumidos, consecuencia natural de todas las incidencias y emociones vividas.

Es más: en el propio relato de lo acaecido y consecuente censura hemos de encontrar nosotros nuevo motivo de tortura, por haber ido precedida esta página negra de la tarde de gratísimas impresiones de orden espiritual y afectivo; recogidas horas antes en la visita a tan notables y preciados tesoros artísticos como encierra la ciudad, siete veces coronada, más el contacto con buenos y estimados amigos murcianos que tanto se desvirtuaron haciéndonos pasar horas agradabilísimas en la breve estancia.

Pero todo ello, y aun siendo muy grande el agradecimiento que merecen, aparte de la satisfacción íntima recibida con el triunfo de los colores valencianos, no puede más que atenuar levisísimamente la pésima impresión que ayer nos llevamos de Murcia.

Y no vamos a medir a todos por el mismo rasero, tanto más luego de lo apuntado, pero sí precisa digamos que en la excepción del por desgracia abundante, y si juzgamos por la presentación, bas-

tante selecto—sector originario de la edebacle, se encuentra indudablemente lo peor entre lo malo, que suele de vez en cuando hacer acto de presencia en un campo de deportes para martirio y bochorno de las personas cultas, sensatas y de buena educación e intachable deportividad.

Todo iba como una seda, hasta que con la iniciación del match comenzamos a advertir ciertos hechos lamentables, pero que nunca podían ser precursores de la tempestad que en el fondo se estaba incubando.

Unos jugadores, usando de toda la admirable corrección y miramientos que cabe pedir en un match de la trascendencia de éste, y un sector grande de público, simpático y entusiasta, cada cual de los suyos. Público que únicamente daba pruebas de su existencia para aplaudir y animar de forma altamente deportiva a sus respectivos favoritos.

Pero como contraste, otro sector que ponía ya desde el primer momento la nota fea y lamentable de una serie de intemperancias con los jugadores y expedicionarios valencianos, y hasta con el propio delegado de la Nacional, señor Fernández Prida, que ya a poco de haber comenzado el juego tuvo la necesidad de que la fuerza pública protegiera el palco donde se encontraba situado, al objeto de que los insultos y amenazas que se le dirigían no tuvieran una más violenta expresión.

Y además, un par de jueces corriendo las líneas, y sobre todo uno de ellos que, si llega a tener en su mano el resultado del partido, sin duda que el Valencia hubiera aquejado ahora la mayor derrota de su vida. Colegiado murciano cínico hasta la exageración, del que en cierta parte no nos extrañó su vergonzoso comportamiento, si tenemos en cuenta que el propio—actual, o hasta no hace mucho—presidente del Colegio de Arbitros murciano señor García Calvo se encargaba de azuzarle a que persistiera en su labor, aprovechando para ello mal disimuladas salidas del propio palco don-

de se encontraba aposentado el delegado de la Nacional.

Sin embargo, las anomalías apuntadas hubieran pasado desapercibidas al final, quedando tan sólo en el capítulo de lo anecdótico, si las cosas no hubieran tomado una tan lamentable derivación. Llegamos al medio tiempo con el empate a cero, que en realidad no era reflejo exacto del juego, ya que el Murcia había hecho una brillante labor superando en mucho al Valencia, pero satisfechos por la forma de comportarse los jugadores en el campo, y hasta pasado por alto algunos lunares en la actuación del árbitro, el colegiado madrileño señor García Soleo, hijas más que nada de la forma tan interesada como era «auxiliado» por los liniers.

Y comenzó la segunda parte con características parecidas, si bien «preciando» su labor los elementos citados, algunos de los cuales iban haciendo más frecuentes y ostensibles sus lanzamientos de piedras al campo, proporción de insultos y demás excesos, todo lo cual fué para García Soleo motivo de coacción.

Así llegamos a los trece minutos de juego, en que el árbitro primera muestra gorda del estado de su ánimo, con un penalty contra el Valencia por unas manos de Molina, a todas luces involuntarias, no obstante lo cual son sancionadas con la máxima pena, que Palacios tradujo en el goal murciano.

Lejos de calmar el tanto a los protestantes, aumentan su furia, lanzando acto seguido una buena cantidad de piedras, sin duda por el disgusto que les produjo un magnífico cruce de Melenchón.

Sin embargo, el Valencia se crece, realizando muy buenos avances, pese a los foulds de que son objeto sus delanteros, y a los 28 minutos de juego, y tras de un avance magnífico de toda la vanguardia, Torredeló lanza un centro templado y preciso que Vilanova remata a la red de cabezazo imponente y bellísimo, cabezazo aplaudido por el propio público de Murcia, y productor de delirante

### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

**CAMPEONATO DE LIGA PRIMERA DIVISION**  
EUROPA, 2; R. SOCIEDAD, 1 (sábado).  
ESPAÑOL-BARCELONA (suspendido).  
ARENAS, 3; ATLETIC B., 2.  
MADRID, 0; RACING S., 0.  
IRUN, 4; ALAVES, 1.

**Clasificación**  
J. G. E. P. F. C. P.  
Atlético . . . 15 10 0 5 66 30 20  
Racing S. . . 15 8 2 5 38 32 18  
R. Sociedad 15 8 2 5 35 33 18  
Arenas . . . 15 7 2 6 27 32 16  
Barcelona . 14 5 5 4 27 34 15  
Madrid . . . 15 5 4 6 17 22 14  
Español . . 14 6 1 7 26 33 13  
D. Alavés. 15 5 3 7 25 33 13  
Irún . . . . 15 4 4 7 32 36 12  
Europa . . . 15 4 1 10 18 36 9

**SEGUNDA DIVISION**  
MURCIA, 1; VALENCIA, 2.  
CASTELLON, 2; CORUÑA, 1.  
SPORTING, 2; ATLETIC M., 2.  
BETIS, 0; SEVILLA, 1.  
IBERIA 2; OVIEDO, 1.

#### Clasificación

J. G. E. P. F. C. P.  
Valencia . . 15 10 2 3 28 23 22  
Atlético M. . 15 9 1 5 37 25 19  
Sevilla . . . 15 8 3 4 34 22 19  
Betis . . . . 14 6 3 5 21 20 15  
Castellón . . 15 5 5 5 20 25 15  
Sporting G. 14 6 2 6 39 28 14  
Iberia . . . . 15 4 4 7 21 26 13  
Coruña . . . 15 5 2 8 29 33 12  
Oviedo . . . 14 3 6 5 29 32 11  
Murcia . . . 14 2 2 10 16 42 6

#### TERCERA DIVISION

##### Semifinal

SPORTING C. PUERTO SAGUNTO, 1; RECREATIVO DE HUELVA, 1.

#### PARTIDOS PENDIENTES

STADIUM AVILES, 7; RACING DE MADRID, 0.  
NACIONAL, 1; GJON, 3.  
OSASUNA, 1; BARACALDO, 1.

entusiasmo en el sector valenciano.

En vena de acierto, el Valencia se hace dueño de la situación, efectuando bellísimas jugadas que dan como consecuencia el segundo tanto, que es el de victoria, cuatro minutos después del anterior y en idéntica jugada, si bien el cabezazo de Vilanova fué mucho más fuerte y preciso, saltando al unísono Costa, que hubiera marcado igualmente de no adelantarse el chiquete, siendo también mucho más ruidosa la demostración de contento de los valencianos.

Pero aun cuando la mayor parte del público se rendía ante la evidencia de los dos magníficos tantos y superior juego desarrollado ahora por el Valencia, otros parecían no lo aceptaban, y persistiendo en su vergonzoso comportamiento habían convertido en una casi continuada pedrea los lanzamientos aislados anteriores. Pedrea de la que protestaban continuamente los jugadores valencianos, que habían de abandonar muchos veces el juego para atender al bloqueo o esquivar de los voluminosos proyectiles que se les lanzaban.

Y llegamos al epílogo del partido. A ese vergonzoso y canallesco epílogo de que hablábamos en el titular y que, insistimos, fué el espectáculo más bochornoso que hasta ahora se nos ha presentado en un campo de deportes.

Espectáculo que si se diera con alguna frecuencia sería suficiente para que de un plumazo debiera ser suprimido el fútbol como actividad más higiénica y educativa.

El ambiente iba caldeándose cada vez más, y los gritos y piedras en aumento, hasta que a los 35 minutos de juego, aproximadamente, Torregaray recibió en el bajo vientre un fuerte balonazo lanzado contra la puerta de Cano, y aun cuando procuró atenuar la fuerza del golpe con las manos, cayó al suelo, retorciéndose por el dolor.

En este momento hacen irrupción en el campo dos individuos que, bien portados, con todo cinismo y desvergüenza se dirigen hacia el árbitro al objeto de cin-terpelarle.

Y cual si aquello hubiera sido la señal convenida, de todas partes comienzan a imitarles, organizándose la persecución de García Soleo, que pese a ir protegido por Molina, Amorós y otros jugadores valencianos, empieza a recibir golpes, hasta que la fuerza pública le rodeó, sin poder impe-

dirlos en absoluto antes de llegar a su caseta.

Pero al propio tiempo, y sin que hubiera ningún motivo que lo justificase, varios jugadores valencianos son rápidamente rodeados, recibiendo toda suerte de golpes.

Aquello era un espectáculo que deprimía el ánimo, pero lo hubiéramos podido soportar, al margen de él, y aun pese a tener a Salvador casi delante de nosotros, recibiendo golpes de un nutrido grupo de canallas. Pero un instante en que, un muchacho bien trajeado, se le acerca avieso y a traición, con un objeto contundente, que no pudimos precisar cuál era, le da un terrible golpe en pleno vientre, haciéndolo rodar por el suelo sin sentido.

Fuó como una visión trágica que se cruzó ante nuestra vista, y no pudiéndola resistir, en un instintivo acto de indignación y humanidad saltamos de nuestro asiento para ver de intentar detener al autor de aquel crimen, auxiliando al propio tiempo a Salvador.

Pero sí. El agresor de nuestro gran medio cayó inmediatamente en nuestras manos, pero nuestro doble objeto quedó completamente fracasado.

Rápidamente nos vimos rodeados de un grupo de energúmenos que se apoderaron del detenido, facilitándole la huida, mientras que a nosotros nos fué preciso desarrollar una labor de diplomacia inigualable para ver de esquivar las iras de aquella gentuza que nos amenazaba con aniquilarnos.

Mientras tanto, otros compañeros habían sentido igualmente la punzada del dolor y de la indignación, saliendo en persecución de aquel asesino en ciernes, o intentando llegar hasta nosotros y en nuestra defensa, sin conseguirlo, porque a su vez víéronse rodeados de energúmenos, de los que no pudieramos esquivar toda su saña, con todo y acudir en su auxilio la fuerza pública.

Por nuestra parte acudimos asimismo en busca de amparo, junto al delegado de la Nacional, señor Prida, a quien hicimos, en nombre propio y de todos los valencianos atropellados, expresión de nuestra más rotunda protesta, solicitando hiciera partícipe de ella al Comité de la Real Federación.

Y así, al igual que en nuestro sector sucedía, en todos aquellos lugares donde uno o varios, latía en un pecho sangre valenciana, la lucha se suscitó por propia defensa, o al salir cada uno en apoyo de aquel que tenía más próximo y que estaba amenazado por la turbanueta.

Justo es decirlo; vimos a muchos espectadores murcianos—algunos de los cuales nos patentizaron su protesta al finalizar el encuentro—dolidos cual nosotros mismos por la indignación que les produjo aquel lamentable espectáculo, lo que muy sinceramente les agradecemos.

E igualmente son dignos del mayor homenaje de admiración y elogio todos aquellos esforzados valencianistas y bravos ciudadanos que tan brillante papel desempeñaron contribuyendo con toda nobleza, dignidad y hombría, a que el indigno atropello no tuviera mayores consecuencias. Fué una jornada estupenda en el

mantenimiento de los humanos derechos de dignidad y ciudadanía, de la que algunos guardarán seguramente y como preciado recuerdo su ropa destrozada o alguna magulladura o cicatriz en el físico, horrorizado al pensar lo que hubiera sucedido si aquellos centenares de valencianos salidos de la ciudad, o desplazados, en un gesto de abnegación y sacrificio admirables, desde Valencia, Alicante, Cartagena o pueblos circunvecinos no hubieran hecho demostración de su virilidad.

El juego estuvo interrumpido durante unos diez minutos mientras el árbitro era atendido, deliberando acerca de lo que conveniera hacer, y vistas las garantías ofrecidas por la fuerza pública, salió al campo resanándose el partido.

Todo el equipo valenciano se encerró en su puerta, contra la que hicieron esfuerzos desesperados los equipistas locales, sin conseguir la ansiada perforación, pese a usar de manos y toda suerte de ilegalidades—reclamatorias—para conseguir su objeto.

Y al darse el final, jugadores valencianos y árbitro tuvieron que salir con fuerte escolta y por medio de un callejón de salvajes que les lanzaban toda suerte de improperios y más de una piedra, a tiempo que algunos valencianos sin imitarse arte nada, vitoreaban a su equipo y a Valencia, presas de delirante entusiasmo. ¡Cualquiera se atrevía a decirles nada!

Mas aun quedaba al árbitro que sufrir nueva agresión.

No pudiendo llegar hasta su caseta, tuvo que refugiarse en la del Valencia, y pese a la protección de la Guardia civil y Policía, todavía llegó hasta él un individuo que le asestó tan terrible golpe en el costado, que le dejó completamente inconsciente, cayendo en redondo apenas traspasó la puerta y teniendo que ser largamente asistido por varios médicos, hasta que pudo reaccionar.

Y aun la fuerza pública hubo de despejar energicamente los alrededores, protegiendo la salida de los expedicionarios valencianos, y la del propio árbitro y delegado de la Nacional, que tuvieron que ir, epéidus andando y seguidos de un grupo de mozalbetes, hasta su alojamiento.

¡Toda una odisea! Tratado ya el partido en líneas generales y habiéndonos extendido como era debido en el relato y crítica de los sucesos ocurridos con motivo del match, completamos la información con unos breves comentarios.

Todo el primer tiempo fué de constante presión murciana, dominando casi por completo gracias a un juego entusiasta y magnífico, mientras los medios valencianos y Torregaray iban de cabeza sin saber cómo desembarazarse de aquella avalancha.

Gracias a que Cano tuvo una actuación imponderable de valentía y acierto, muy bien secundado por Melenchón, y a que la delantera murciana tuvo el mínimo de picardía y precisión en los remates a goal que continuamente lanzaban, puesto que de no ser así, el cero a cero con que terminó el primer

tiempo pudo muy bien convertirse en un par de goals o quizá más, en favor del Murcia.

Y fué lástima, ya que la delantera valencianista evidenció un innegable acierto en cuantas ocasiones pudieron hacerse con la pelota, incluso llegando a inquietar seriamente, pero tan sólo en un par de ocasiones, la meta murciana.

La segunda parte fué más igualada por decaer los murcianos a consecuencia del exceso hecho en el primer tiempo, de lo que se aprovechó el Valencia para reaccionar, medios inclusive, dando la delantera una muy bonita demostración de su valía, decayendo mucho el Murcia al perder la ventaja adquirida.

El resultado de no haber aprovechado los valencianos las pocas coyunturas que se les presentaron, y tan sólo traduciendo la marcha del partido, pudo ser muy bien una victoria murciana, a lo que en verdad se hicieron acreedores por el entusiasmo demostrado.

Jugaron unos y otros con una excelente corrección, dándose únicamente algunas aisladas durazas, inevitables en un partido de tanta trascendencia para los dos equipos.

Merecen, por tanto, elogios todos los jugadores.

El Murcia jugó en total muy bien y acoplados todos sus componentes, siendo de destacar sobre el excelente conjunto, la defensa, Griera, Palahí y ala derecha del ataque.

En el Valencia hubieron cuatro elementos que fueron realmente los artífices de la victoria. Cano y Melenchón, en la defensa, contrastando la valentía enorme y acierto de Cano, con la sobriedad y positivismo de Melenchón.

Torredeló y Vilanova, en el ataque, como autores materiales del triunfo, por dos centros soberbios de Torredeló y otros tantos remates de Vilanova que no tuvieron efecto.

Sin embargo, si bien hay que remarcar los fallos de algunos en la primera parte, la actuación entusiástica de todos y brava y positiva del segundo tiempo hace acreedores al conjunto del mayor reconocimiento de sus admiradores y aplauso nuestro.

Torregaray fué en el segundo tiempo el gran back de otras veces, como los tres medios, y sobre todo Molina, que llenaba el campo cada vez que recogía la pelota, haciendo avanzar al equipo. Y Picolín, que tuvo jugadas de maestro, como Rino, siempre oportunista y eficaz. Y hasta—¡pásmense ustedes!—Costa hizo gala de una valentía singular, teniendo una actuación enorme, y sobre todo en materia defensiva, a la que se dedicó con excelente visión del momento desde el comienzo y con singular destreza. ¡Bien por los probables futuros campeones!

El madrileño García Soleo, que no sabemos por qué causa sustituyó al designado Navaz; tuvo buena voluntad de quedar bien, pero no lo consiguió.

Se dejó coaccionar constantemente por el público, y aun a sa-

biendas del engaño aceptó como ciertos toda la serie de falsas indicaciones que le hicieron los li-niers murcianos Casanova y Cuartero, el primero de los cuales, por cierto, sumó al disgusto de la derrota y fracaso personal el disgusto de cuatro dureses que apostaban con un camarero del Reina Victoria Hotel.

¡Si era fresco el tío!... Y a los defectos apuntados nos presuimos pueda añadirse el de su falta de sinceridad en la redacción del acta; a juzgar por lo que ayer pudimos ver.

Ahora, que veremos si el delegado de la Nacional cumple con su deber, lo que es de presumir ocurra; tanto más cuanto que el mismo fué una de las víctimas propiciatorias a los excesos del público.

El Valencia protestó el acta consignando las coacciones y malos tratos de que fueron objeto por parte del público, agresiones personales, pedreas y demás, no solamente por lo que toca a los jugadores, sino también al público valenciano desplazado.

Equipos: Valencia: Cano, Melenchón, Torregaray, Salvador, Molina, Amorós, Torredeló, Picolín, Vilanova, Costa y Rino. Murcia: Enrique, Arezo, Virgili Muñoz, Palahí, Griera, Julio, Palacios, Antonio, Araçil y Sornichero.

JOSIMBAR

## SEÑORA

COMPRE LOS GENEROS DE PUNTO EN LA FABRICA

### El As de Oros

y ahorrará dinero Adresadors, 2, entrelo Rol

### EL DEPORTIVO DE CASTELLON DERROTA A SU HOMONIMO DE LA CORUÑA

CASTELLON. — Se enfrentaron en el terreno de Sequiol el Castellón y el Deportivo de la Coruña. Vencieron los locales por dos goals a uno.

Los equipos se alinearon: Coruña. — Isidro, Jiménez, Alejandro, Jacobo, Esparza, Fariña Torres, León, Hilario, Díaz y Sa rasqueta.

Castellón. — Altés, Botella, Vidal, González, Guillén, Archilés Beltrán, Moya, Capilla, Montañá y Pascual.

Asistió poco público debido a mal tiempo. El campo estaba hecho un barrizal porque había llovido mucho durante la semana; así como lo hizo durante todo el partido.

De todas las maneras los equipos jugaron brillantemente y gran tren, no cansándose y consiguiendo que la lucha fuera emocionante.

### Del partido Sporting-R. Huelva



El meta del Recreativo bloca difícilmente un balón

## MEDIAS

EL MEJOR SURTIDO

Precios inmejorables en

### El As de Oros

(FABRICA)

Adresadors, 2, entresueño.

ROL.



A los 32 minutos, un pase de Moya lo recogió Montañés cediéndoselo a Pascual que marcó el primer gol.

Tercera división EN MESTALLA

EL SPORTING DE SAGUNTO Y EL RECREATIVO DE HUELVA, EMPATAN A UN TANTO

A pesar de la lluvia caída durante la mañana del domingo, fué bastante público a Mestalla para presenciar el primero de los dos partidos que para dilucidar el vencedor del tercer grupo de la tercera división tenía que celebrarse.

Y dado el pésimo estado del terreno de juego, que se encontraba completamente encharcado, fué lástima que el juego desarrollado no respondiese a las esperanzas que habíamos concebido, dado el característico entusiasmo de que en todos los partidos hacen gala los jugadores del Sporting, y las excelentes referencias que del equipo de Huelva se tenían.

A las órdenes de Melcón, los equipos se alinearon de la siguiente forma: Quilón, Muñoz, Morant, Gurruchaga, Pérez, Marculeta, Solé, Arcadio, Campos, Bracero y Kiriki, por el Recreativo de Huelva; y por el Sporting, Llago, Valentín, Tapia, Scellé, Reverter, Luz, Vicente, Arilla, Cervera, Gil y Prieto.

El primer tiempo, que se inició a gran tren, fué de juego nivelado, ya que ostensiblemente no dominó ninguno de los dos equipos. El fútbol practicado no podía ser brillante dada las malas condiciones del campo de que hemos hecho mención. Por eso no pudo verse más que un gran ardor en todas las jugadas, con continuos batacazos de los jugadores, que a los pocos momentos iban ya completamente cubiertos de barro.

Llevamos ocho minutos de juego, cuando Kiriki recogiendo una pelota bien servida por su medio, avanza veloz hasta el golki y centra magníficamente. Bracero entra rapidísimo y cruzando el balón fuera del alcance de Llago, consigue el primero y único goal para los suyos, que es fuertemente aplaudido.

El Sporting responde ahora con ataques furiosos, malográndose en una ocasión el empate por dar en el larguero cuando el portero estaba batido, un fuerte chut de Reverter.

Se tiran dos corners contra los andaluces, y faltando un minuto para llegar al descanso, se produce una melée de la que sale un balón débilmente despedido.

Reverter, que se halla a la expectativa, recoge, y desde fuera del área tira a goal muy cruzado, entrando el balón en la red a pesar de la estirada de Quilón, que aun logró tocarlo, sin resultado.

que más situaciones de peligro provocó que los rojiblancos. El arbitraje de Melcón, fácil y sin dificultades, y el público muy correcto, aplaudiendo por igual a los dos equipos y animando al Sporting cuando fué preciso.

A la terminación del partido los altavoces dieron la noticia de la victoria del Valencia en Murcia, que casi le asegura el primer sitio, provocando ello el loco entusiasmo del público, que vitoreó al Valencia.

B. N. D. PAMPLONA.—El Baracaldo empató a uno con el Osasuna. Echevarría hizo el goal vicaíno, empatando Arleta en la segunda parte y siéndoles anulado otro tanto al Osasuna, marcado de penalty, sin que se sepa por qué.

AVILES.—El Stadium local ganó por 7 a 2 al Racing de Madrid. Laserna hizo los tantos madrileños, uno en cada tiempo, y Parede (2), Vallina (3), Adriano y Armando los del Avilés.

MADRID.—El Gijón ganó al Nacional por 3 a 1, en su propio campo. Pepín hizo los tres tantos gijonenses, y Ortiz de la Torre, el madrileño.

PARTIDO AMISTOSO EN VALLEJO EMPATARON A UN GOAL GIMNASTICO Y LEVANTE

Daba ayer verdadera lástima ver a los veintidós jugadores que integraban los equipos correr a la desesperada de un lado para otro sobre un lago cuadrangular, pues debido a las recientes lluvias en eso quedó convertido el campo de juego del Club decano.

Ocioso será decir que allí los pocos «infelices» que acudimos vimos de todo menos de buen fútbol. El aburrimiento fué completo, y si a ello se añade la deficiente actuación que como árbitro tuvo un «licenciado» reciente de este Colegio llegará, lector, a imaginarte el mal rato que pasamos.

Los tantos conseguidos fueron en ambos tiempos. Soler, de chut raso y esquinado, inauguró el marcador, a los 29 minutos de la primera mitad.

Tras el descanso, y a poco de reanudarse el juego, Campos, rematando una entrega de Puig II, logra el goal del Levante.

Boxeo La formidable reunión del miércoles

Constituirá la más formidable velada que se ha dado en Valencia.—La taquilla está sufriendo durísimo asalto.—Han comenzado a llegar críticos y público para presenciar la sesión

A dos días de la monumental sesión del 18 y ya ha llegado al rojo más subido la emoción y entusiasmo despertado en el público deportivo de toda la región y principales capitales españolas, por el soberbio programa.

Nunca como en la noche del miércoles se verá reunida una multitud tan grande como la que se espera llene la plaza de Toros hasta rebosar por el mismo tejadillo.

Es nada menos que el primer campeonato de Europa que se disputa en nuestra ciudad, teniendo como protagonistas a un púgil nacido a la vida y deportivamente, en la propia tierra, y que, además en ella ha hecho su carrera paso a paso, hasta conseguir adueñarse de las simpatías de todos los deportivos de la región.

Y por si algo faltaba al estupendísimo match Pistulla-Martínez de Alfara, le encuadrará una serie de combates donde los mejores pugiles españoles tienen inclusión, lo que sin duda habrá de contribuir a mantener, durante su desarrollo, el

máximo atractivo de los asistentes. Bien palpablemente se advierte en el ataque que está sufriendo la taquilla, la complacencia de cómo ha sido recibido el colosal programa.

El sábado y ayer fueron días de verdadera prueba para los expendedores que no cesaron un momento de despachar localidades y entradas, sirviendo además numerosos pedidos que de toda España se han recibido.

Aficionados son también muchísimos los que van llegando de todas partes al objeto de asegurarse, de esta forma, la mejor visión del magnífico programa.

Entre los llegados nos dicen se encuentran varios críticos deportivos de los más significados dentro del mundillo del boxeo, habiendo tenido el gusto de saludar al buen amigo y camarada de «El Mundo Deportivo», de Barcelona, José Luit Lasplazas, que llegó ayer acompañado de su bella señora.

Boxeo

graciada de Serrano que introdujo la pelota en su propia puerta al pretender despejar un tiro de Becerril.

Arbitraron bien los señores Refeld y Vilar, presidentes de las Federaciones de Hockey de Madrid y Valencia, respectivamente.

Alineaciones: A. D. Tranviaria: Alejo, E. Chávarri, Carvajal, Gimeno, B. Chávarri, Redondo, Bas, Bringas, Schultz, Becerril y Guerra.

Valencia: Salvador, Serrano, Guzmán, Balader, Buttner, Webb, Monllor, Pascualín, Ricart, Monfort y Oliván.

OPINIONES DEL PARTIDO Considerando de interés lo que nos pudieran manifestar algunos actores y testigos del match, al vestuario fuimos para lograr nuestro propósito.

He aquí lo que nos dijeron: Señor Bello, delegado de A. D. Tranviaria

—La victoria la merecieron los valencianos. El terreno de juego no reunía condiciones. Hemos tenido mala suerte. El arbitraje no me gustó.

Lefeld, árbitro madrileño y presidente de la Federación de Castilla.

—En el campo no se podía jugar. Se ha jugado con gran nobleza. El equipo madrileño se ha mostrado en este partido bajo de forma. Estimo que el resultado verdad debió ser un 2-2 a favor del Valencia. Monllor, por el equipo vencedor, y Bernabé Chávarri, por el vencido, han sido los mejores jugadores.

EL BARCELONA ELIMINA AL ATLETIC DE BILBAO

BILBAO.—El Barcelona y Atlético de Bilbao jugaron en semifinales única para el campeonato de España, ganando el Barcelona por 3 a 1, marcados por Caralt y Masana (2) los del Barcelona, y Arteche el del Atlético.

Ciclismo LLANA GANA EL CAMPEONATO CICLO-PEDESTRE

MADRID.—Volvió a correr el campeonato ciclo-pedestre, venciendo nuevamente Llana, seguido de S. Alonso.

Corporaciones 5.º REGIMIENTO DE ARTILLERIA LIGERA

El día 25 del corriente, a las doce horas de su mañana, se verificará en el patio del cuartel que ocupa este Regimiento la venta en pública subasta y por pujas a la llana, de tres caballos de desecho del mismo, siendo a prorrato los gastos que se ocasionen con motivo de dicha venta entre los adjudicatarios.

Valencia 13 de marzo de 1931.—El comandante mayor, Salvador Ordovas.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE VALENCIA ALMONEDA

Los días 8 y siguientes, no festivos, del próximo mes de abril, a las tres de la tarde, y en el local de costumbre (Calle Vilaragut, 2, principal), comenzará la almoneda simultánea de las alhajas, ropas y otros efectos, procedentes de la Central y Sucesoras, cuyo empeño o última renovación se haya verificado antes de 1.º de septiembre del pasado año.

Valencia 16 marzo 1931.—El director-gerente, M. Gastaldí y Bó.

“LA CHACALA” (Relato de post-guerra)

Sencilla, esbelta; con la gallardía de la palmera, la blancura simbólica de la azucena y en las mejillas el sano color de la amapola, desfilaba Maruja sus quince abriles, pensando únicamente en los pájaros y en las flores.

Podría afirmarse que a estos dos aspectos había circunscrito su esfera vital. No había conocido a su madre, y el autor de sus días, que desempeñaba el doble cargo de sereno y sepulturero del pueblo, sólo tenía contados momentos de vivir en familia con su hija.

En este pueblo, como en otros muchos, se contaba con los consiguientes prejuicios tradicionales y el analfabetismo atávico. Al sepulturero se le adjudicaba el calificativo de «chacal», y por derivación, a Maruja se la denominaba «la chacala».

Mozos y cuarentones estaban enamorados de la angelical muchacha; pero pesaba más que su afecto la apreciación condenatoria de los vecinos, que nunca hubieran perdonado el enlace con la hija de un chacal.

Maruja, ajena a estas apreciaciones, discurría su juventud multiplicando las flores de la neorópolis y atrayendo, junto a los rosales, pasionarias y clavellinas a una nutrida pléyade de pajaritos que se disputaban las migas de pan esparcidas por la muchacha; a la que, con sus inimitables arpegios, expresaban un delicado himno de gratitud.

Llegó a la localidad un sacerdote anciano, curtido en adversidades y en desengaños. Más celoso de imitar al Redentor que transigir con los fariseos, había actuado de consuelo espiritual en la guerra europea.

El cargo de cura del pueblo era anejo al del Cementerio, con un mísero sobresueldo. Con este motivo pronto tuvo ocasión de apreciar en «la chacala» la sencillez y suave perfume de las flores silvestres; al irrupir de la tierra, con el vaho de pureza que vivifica y alegra.

Estimaba el sacerdote en Maruja una hija y una hermana que debía proteger contra la ganancia indómita del lugar y elevarla a lo más perfecto.

«El chacal», el padre de Maruja, convencido de la barrera infranqueable que le separaba de sus convencios, invertía su tiempo en dar sepultura a los que dejaron de pertenecer al mundo de los vivos y cantar, por las noches, las horas, especificando el estado atmosférico, y a amargarse con una botella de aguardiente, con la que menudeaba sus besos y aspiraba su néctar.

Se retiró Hilario Marrero reapareciendo al rato y su salida fué señalada con un fuerte tiro que rozó el poste.

Isidro, que está jugando muy bien, recibe un pelotazo en un ojo y tiene que retirarse. Es sustituido por Rodríguez.

Acabado el tiempo, Hilario remató un tiro centro de Sarasqueta, empatando.

A los pocos momentos de comenzar el segundo tiempo lograron los castellonenses el goal de la victoria por mediación de Pascual que remató un pase de Capilla.

Los locales, inesperadamente se ponen nerviosos, dejándose dominar y su portería no fué más veces traspasada por la buena actuación de Altés.

Alejandro pasa a extremo derecho y Sarasqueta a defensa, y sin otra nota de interés terminó el partido.

El Coruña gustó. Por el Castellón, Altés, Archilés y Pascual. El arbitraje del catalán Comorera, bueno.

GIJÓN.—En el Molinón, y con gran lleno, empataron a dos el Sporting y Atlético madrileño.

El Sporting comenzó desconcertado, marcándole Buiria los dos tantos madrileños a los 12 y 15 minutos, pero poco a poco reaccionaron, imponiéndose hasta el final del partido, empatando Adolfo a los 38 y 41 minutos, anulándoseles injustamente por Hernández Arceos un nuevo tanto, mediada la segunda parte; con gran protesta del público.

Fué detenido el guardameta madrileño Gil, por dar una botada a una señorita que le había insultado.

SEVILLA.—Ganaron por mínima diferencia los sevillistas al Betis, en partido de baja calidad.

Ventolra, que estuvo enorme, centró, marcando Adelantado el primer goal del Sevilla en la primera parte, tanto, que le valió la victoria.

Gracias a Steimbom, el juego, que degeneró en sucio, no terminó en batalla campal.

ZARAGOZA.—Iberia y Oviedo jugaron un partido interesante, venciendo el Iberia por 2 a 1.

Todos los tantos se marcaron en el primer tiempo: Zorrozués II y Calvar los del Iberia, y Lángara el del Oviedo.

Primera división

MADRID.—El Racing de Santander empató a cero con el Madrid, gracias a su gran entusiasmo.

Al final decayó el Racing, pero mantuvieron muy bien el empate. Distiguieron Solá, Loredo y Cisco, del Racing, y Torregerosec, Boned y Eugenio, del Madrid.

El seleccionador nacional, Mateos, testigo del match, dijo que no había nada en concreto acerca del equipo contra Italia, teniendo el propósito de asistir el domingo a San Sebastián para ver jugar a la zaga del Alavés. Solamente hay de cierto, de puerta Zamora y la delantera del Atlético bilbaíno.

BILBAO.—El Arenas ganó brillantemente al Atlético por 5 a 2 en un partido interesantísimo.

La primera parte fué completa del Arenas, que marcó dos tantos por mediación de Yermo y Calero, como pudo marcar muchos más.

Yermo hizo el tercero del Arenas en la segunda parte, y Bata y Chirri los del Atlético, todos en la segunda parte.

BARCELONA.—El sábado jugaron Real Sociedad y Europa, que ganó por dos a uno.

Ayer tuvo que suspenderse por la lluvia el partido Barcelona-España.

IRUN.—El Real Unión ganó fácilmente al Alavés por 4 a 1.

Jaure hizo el goal victoriano, y Urtizberea (2) en la primera parte, y Sagarzuza y L. Regueiro, los de la segunda, para el Irún.

CALCETINES IRROMPIBLES de gran fantasía con El As de Oros (FABRICA) Adresadors, 2, entreo. Rol.

Hockey

La semifinal del campeonato de España

EL VALENCIA LLEGA A FINALISTA, AL VENCER MERCEDAMENTE A LA A. D. TRANVIARIA DE MADRID POR TRES A UNO

En el campo de Mestalla, convertido por la lluvia en una «sucursal» de la Albufera, ayer mañana, en noble lucha, sus fuerzas midieron los equipos campeones de las regiones de Castilla y Levante.

De haber estado el terreno de juego en buenas condiciones, hubieran visto, sin duda de ningún género, los aficionados que en regular cantidad asistieron, un buen partido, dada la excelente clase que vencedores y vencidos poseen.

Deslucido resultó por las pésimas condiciones en que se hallaba la cancha, dándose momentos en que la pelota se coagulaba bajo el fango, y algún que otro lago de los muchos que el agua creó.

Venció el once merengue porque el juego que empleó fué el adecuado al estar el campo en la manera en que se encontraba.

Siempre se mostraron más codiciosos y acertados los madrileños, y su entusiasmo les llevó al triunfo.

Hockey

La semifinal del campeonato de España

EL VALENCIA LLEGA A FINALISTA, AL VENCER MERCEDAMENTE A LA A. D. TRANVIARIA DE MADRID POR TRES A UNO

En el campo de Mestalla, convertido por la lluvia en una «sucursal» de la Albufera, ayer mañana, en noble lucha, sus fuerzas midieron los equipos campeones de las regiones de Castilla y Levante.

De haber estado el terreno de juego en buenas condiciones, hubieran visto, sin duda de ningún género, los aficionados que en regular cantidad asistieron, un buen partido, dada la excelente clase que vencedores y vencidos poseen.

Deslucido resultó por las pésimas condiciones en que se hallaba la cancha, dándose momentos en que la pelota se coagulaba bajo el fango, y algún que otro lago de los muchos que el agua creó.

Venció el once merengue porque el juego que empleó fué el adecuado al estar el campo en la manera en que se encontraba.

Siempre se mostraron más codiciosos y acertados los madrileños, y su entusiasmo les llevó al triunfo.

EL CINE

Cervantes y «El presidio» Hay en nuestra literatura una máxima impregnada de grandeza que se debe nada menos que al príncipe de nuestros ingenios don Miguel de Cervantes: «Odia el delito y compadece al delincuente».

La glosa más genial que a esta frase célebre podría hacerse es la concepción vigorosa de la película «El presidio», debido al esfuerzo que Metro, Goldwyn Mayer está realizando en honor de la producción española.

«Odia el delito y compadece al delincuente». Tal es la moraleja que se desprende de esta formidable producción que tiene la virtud de mostrarnos todo el horror de las prisiones de todas las latitudes, encuadradas en un presidio americano, y que nos hace interesarnos vivamente por la vida de sus moradores, hombres de carne y hueso, vencidos por sus grandes pecados, pero también merecedores de nuestra compasión por su propia humanidad.

Lección de cosas, formidable lección de energías y estimulante social de gran fuerza psicológica que hace a las multitudes afanzarse en su odio al delito, y en su cristiana compasión por el desgraciado delincuente.

Capitol Próxima inauguración

EL CINE

Cervantes y «El presidio» Hay en nuestra literatura una máxima impregnada de grandeza que se debe nada menos que al príncipe de nuestros ingenios don Miguel de Cervantes: «Odia el delito y compadece al delincuente».

La glosa más genial que a esta frase célebre podría hacerse es la concepción vigorosa de la película «El presidio», debido al esfuerzo que Metro, Goldwyn Mayer está realizando en honor de la producción española.

«Odia el delito y compadece al delincuente». Tal es la moraleja que se desprende de esta formidable producción que tiene la virtud de mostrarnos todo el horror de las prisiones de todas las latitudes, encuadradas en un presidio americano, y que nos hace interesarnos vivamente por la vida de sus moradores, hombres de carne y hueso, vencidos por sus grandes pecados, pero también merecedores de nuestra compasión por su propia humanidad.

Lección de cosas, formidable lección de energías y estimulante social de gran fuerza psicológica que hace a las multitudes afanzarse en su odio al delito, y en su cristiana compasión por el desgraciado delincuente.

Capitol Próxima inauguración

INSTITUCION MUTUALISTA DE LA MUJER QUE TRABAJA ORGANISMO DE ACCION SOCIAL FEMENINA DE LA CAJA DE PREVISION SOCIAL DEL REINO DE VALENCIA Esta Obra Mutualista desenvuelve con la mayor eficacia su labor de protección social y benéfica a favor de las Obreras, empleadas, dependientas, costureras, etc. y de las esposas del trabajador y funcionario modesto, haciéndolas participar gratuitamente de las ventajas y beneficios de sus instalaciones clínicas, competente y completo servicio médico, subsidios por enfermedad, asistencia de partos y demás atenciones. ORIGENES Y DISPENSARIOS: Plaza de San Pablo, n.º 4, principal (Edificio propiedad de la Caja de Previsión Social del Reino de Valencia) Teléfono núm. 10.871 HORAS DE OFICINA: Mañana: De 10 a 1. Tarde: De 3 a 8. VALENCIA



# TOROS

## Las corridas de ayer

### La novillada en Valencia

Siete novillos de don Antonio Flores, de Sevilla, para Leopoldo Blanco, Antonio García (Maravilla) y Elías Alvarez Pelayo

El resultado artístico de los festejos celebrados hasta la fecha en nuestra plaza, justifica el retraimiento del público.

Siete novillos debutantes han pasado la arena del coso taurino valenciano en lo que va de temporada, sin que ninguno de ellos lograse atraer la atención del público ni despertar el menor interés.



Leopoldo Blanco en el toro que le hizo cambiar de color

Quisiera en un éxito de taquilla. Diferencia de la actuación de esos siete debutantes ha ido encaminada a lograr el apartamiento del público y su desdén hacia la fiesta. Reconocemos que han logrado cumplimiento su propósito, y lamentémoslo por la empresa, que habrá de sufrir las consecuencias; porque esos siete novillos debutantes han de volver. Es absurdo, pero es así. No hay nada que justifique el fracaso de esos muchachos, ni ellos han logrado justificar las referencias de prensa, que los presentaban como figuras destacadas de la grey novilleril. Han venido a lucir el vestido. Y a desaprovechar la ocasión propicia que les brindaba la posibilidad de unas cuantas actuaciones en la plaza valenciana. Esa ocasión propicia les fue brindada en repetidas ocasiones por el ganado lidiado. El elemento toro, y toro bravo, ha lucido en los festejos celebrados hasta la fecha, con toda su prestancia. Esto veda la posibilidad de buscar atenuantes a la actuación de los diestros que han figurado en los carteles de los festejos a que aludimos.

Hemos dicho que han venido a lucir el vestido. Hay que decir en honor de algunos de ellos, que han venido también dispuestos a dejarse partir por los toros. Carnicerito de Méjico logró convertir en realidad este propósito. Paco Céster, dejó claramente demostrada la posibilidad de que ha de lograrlo más de una vez. Ambos han dado el pecho en repetidas ocasiones, llevados de su afán plausible de complacer al respetable. Sin que se pueda decir que han triunfado, no puede decirse tampoco de ellos, en justicia, que hayan ido al fracaso rotundo. Les ha salvado del fracaso el haber puesto en la lid ese que usted, señor Maravilla, no conoce, pero que el público estima y agradece: un poco de valor.

No merece la novillada celebrada ayer tarde los honores de un comentario extenso. Se podría reseñar esta debiera ser reseñada en la sección de Sucesos, tan semada y falda de alicientes estos días, en que el juzgado descansa para satis-



Un momento de Alvarez Pelayo en su corta actuación

facción de los reporteros de sucesos, aunque los señores administradores de periódicos lo lamentan. No iría mal a esa sección el espectáculo de ayer. Elías Alvarez Pelayo logra un puesto en ella. He aquí el suceso que pudieramos titular accidente del trabajo, y reseñar el uso vulgar y corriente:

En la enfermería de la plaza de Toros ingresó a las cuatro y media de la tarde de ayer, Elías Alvarez Pelayo, de 19 años de edad, soltero, natural de Granada y de oficio torero, el cual presentaba una herida contusa situada en el tercio medio cara anterior de la región femoral izquierda, de unas cinco cen-

tímetros de extensión superficial y diez de profundidad, en dirección hacia arriba, afuera y atrás, que interesa la piel, tejido celular y músculo sartorio, y confusión con escoriación en la región torácica anterior izquierda. El herido fue convenientemente asistido por el doctor Serra, que atendió a su curación, calificando su estado de menos grave.

Otro accidente. También ha sido curado en la citada enfermería, Leopoldo Blanco, de oficio torero, el cual presentaba confusión con escoriación en el brazo derecho, producida también en accidente del trabajo. Pronóstico leve.

Con la nota de estos dos accidentes y la de suspensión de la corrida en el cuarto toro, pudiera muy bien quedar reseñado el festejo, que no merece, repetimos, los honores de un comentario extenso.

De los cuatro novillos de don Antonio Flores, tres de ellos fueron bravos. Se fogueó el lidiado en segundo lugar, que no aceptó pelea en varas, pero que fue fácil y hasta suave para la gente de a pie. Los tres restantes fueron bravos y codiciosos con los caballos. La novillada, en conjunto, brava, aunque sin estilo, y con exceso de temperamento. Hubo un primer toro, berrando en negro salpicado, difícil, verdaderamente difícil, por el ex-



Maravilla al terminar un lance a su primer toro

ceso de temperamento y por la manera de comear con ambos pitones. Pudo haberse corregido mucho, toreándolo de largo sin dejarle enganchar. Pero imperó el miedo, un miedo del que hicieron alarde hasta los subalternos en este toro.

Para esta clase de ganado se necesitan toreros de valor, que sean toreros a la vez.

Y ayer no los hubo en el ruedo. Alvarez Pelayo está muy verde. Lo demostró ayer bien claramente en su breve actuación. Le cogió su primer novillo al tercer lance, por no haber enmendado el terreno, ni mandar con el capote. Le cogió a placer, para matarlo, pasándose de un pitón a otro. Por fortuna, el percance no fué grave.

Para Leopoldo Blanco fué la tarde de ayer de debut y despedida a un tiempo. No acierto a explicarme el fundamento de los éxitos de este muchacho en otras plazas. Ayer dió en la nuestra un espectáculo bochornoso. Es de los toreros más ignorantes y faltos de valor que conozco, y conozco muchos. No acertó en la lidia de un toro. Oyó un aviso en el cuarto toro, que le persiguió repetidas veces. Sufrió una lesión en un brazo, que le hubiese impedido actuar en el caso de haber continuado la corrida.

Maravilla limitó su actuación, lo plausible de su actuación, a dos lances, uno por cada lado, en su primer toro, parando y mandando y componiendo muy airoosamente la figura. Volvió a lucir su estilo depurado en unas verónicas en el tercio de quites del cuarto toro, rematados con media ceñidísima. Lo único de torero que acertamos a ver esa tarde. Unos lances de capa de torero caro.

Es un torerito muy bonito, muy apañadito y muy medrosito. Otro que puede ser torero y no quiere. Y es lástima, porque además de torerear bien, sabe de toros. A mi juicio, es el único torero que pudo haber triunfado con los novillos de esta tarde. Hubiera logrado el triunfo rotundo de haber tenido más decisión.

De la jornada de ayer cabe anotar el triunfo en el haber de un subalterno: el banderillero Zúñiga, a

quien el público ovacionó largamente. El hombre estuvo valiente de verdad.

Galea, banderilleó bien, y Pintero y Currito bregaron con acierto.

Después de arrastrado el cuarto toro, se verificó la desencjonada de los toros de Concha y Sierra y marqués de Albaída que habrán de lidiarse los días 18 y 19. No dejan nada que desear en cuanto a presentación. La de Concha y Sierra es una corrida muy fina. Sobresale de cada una de las corridas, un toro. El público les ovacionó largamente, obligando a los mayores a salir al tercio.

Con el desencjonamiento de los toros ha aumentado el interés por presenciar las corridas. La demanda de entradas hace suponer que las localidades habrán de agotarse antes de la fecha señalada para la celebración de las corridas citadas.

En el rápido sevillano llegará esta noche a Valencia el matador de toros Domingo Ortega, al que acompaña su padrino y empresario Domingo González, Dominguito.

EN MADRID  
¡Viva Valencia!  
Cuatro novillos de don Félix Suárez y dos de don Enrique de la Coba para José Paradas, Félix Rodríguez II y Paco Céster.

La novillada celebrada ayer en la plaza de Toros de Madrid tuvo pocas cosas destacadas; lo más saliente del festejo fué el grito de ¡Viva Valencia! que salió unánime y clamoroso de todas las bocas de los espectadores al desfilar por el ruedo, entre la lidia del tercer y cuarto toro, la embajada fallera que Valencia envió a Madrid.

La labor de los toreros, a excepción de algunos momentos aislados, no logró salirse de lo vulgar. Gracias a ese intermedio de los valencianos la corrida no fué del todo soportable.

El día, desapacible a pesar de lucir el sol, contribuyó también a que la plaza no se llenara totalmente.

Primero.—«Mosquetero», negro brago, con buenas púas y bonito.

Desde los primeros momentos embiste con bravura y nobleza. Paradas, que ha renunciado a la alternativa, lanzó con bastante baile, baile que continuó en los quites, a pesar de la gran pelea que hizo el bicho.

Únicamente se aplaudieron unos lances de frente por detrás de Félix Rodríguez II.

El novillo llegó bueno a la muleta, y Paradas no hizo más que demostrar su desentrenamiento.

Mató de dos pinchazos malos y acertó al segundo intento. Hay silencio y una gran ovación al toro en el arrastre.

Segundo.—«Bayoneto», berrando en negro, manso. Félix Rodríguez II lancea a la verónica, torero y artístico. (Ovación).

En quites no vemos nada porque el manso hace una pelea fea. En una arrancada se lleva por delante a Natalio Ruiz, que es revolcado, pero sale ileso.

Félix coge las banderillas e intenta cambiar un par, que no lo consigue porque el toro no le entra franco. A continuación coloca dos buenos pares al cuarto, que se aplauden.

Con la muleta con la derecha muletea valiente, cerca y tranquilo, obligando al manso a embestir, y se jalean algunos muletazos artísticos. Entrando bien agarra media estocada y el bicho dobla. (Ovación, vuelta al ruedo y petición de oreja).

Tercero.—«Vengador», negro brago, con buenos pitones. También es bravo y embiste superiormente a los capotes. Céster da varios lances bonitos. En el tercio de quites los matadores no hacen nada.

El bicho llega a manos de Céster reservón y un tanto descompuesto. Céster muletea con el pitón de la muleta, desando acabar pronto. Dos pinchazos malos; varios más peores. (Suena un aviso). Más pinchazos y el toro se acuesta aburrido. (Bronca).

La lidia se suspende media hora, y la embajada fallera, que ocupa varios palcos cedidos gratuitamente por la empresa, baja

al ruedo, desfilando en lucida cabalgata.

Abrió marcha el alcalde, y seguía el «tableto» y la dulzaina. A continuación la reina fallera señorita Marieta la Esmeralda, a caballo, portando la «Seynera», y después cuatro grupas y los músicos. La ovación es grandiosa. Llegan a la presidencia, saludan y dan una vuelta al ruedo entre las aclamaciones del público. Detrás de la cabalgata varios individuos, desde un camión, arrojan varios millares de naranjas a los espectadores.

En el centro del ruedo, dando vista a la presidencia, bailaron las parejas, y los cantadores, luciendo su estilo, cantaron típicas jotas valencianas. Entre ellas, la siguiente:

«Señor alcalde mayor: diga usted a los madrileños que Valencia los espera con los brazos siempre abiertos.»

El público tributa al cantador enorme ovación, y después de desfilarse nuevamente por el ruedo abandona éste y vuelve la embajada fallera a ocupar sus palcos.

Al aparecer la reina fallera en el palco, junto a la presidencia, la ovación es grandiosa y los vitores a Valencia se suceden sin interrupción. Llamó mucho la atención la pareja de niños bailadores, que fué cariñosamente ovacionada.

Cuarto.—«Gimenito», negro brago, grande. Es bravo, pero adolece de un defecto en el ojo izquierdo, lo que da lugar a que en el primer tercio no veamos nada.

El torazo llega reservón y achuchando a la muleta. Paradas machetea por la cara, sin parar. Mete varios pinchazos. (Suena un aviso). Acierta al tercer intento. (Bronca).

Quinto.—«Polluelo», negro también, grande, con mucha cornamenta. Desarrolla mucho nervio y correteea por la plaza hasta que Félix Rodríguez II le pára; tirando el capote al suelo, para en seguida dar una serie de lances superiores, especialmente los del lado derecho. (Gran ovación). A duras penas el manso toma las puyas de reglamento.

Félix intenta clavar un par de poder a poder, pero tiene que desistir porque el bicho no le entra bien. Parecen los de tueno.

Con la muleta hace Félix una faena torera, castigando mucho y apoderándose del bicho. (Ovación). Entrando bien, un estoconazo que acabó con el bicho. (Ovación, salida al tercio y petición de oreja).

Sexto.—«Merino», cárdeno, bonito. Céster da varios lances buenos.

Se le ovaciona también en el quite que hace por chicuelinas.

Céster aprovecha la nobleza del bicho para cuajar unos muletazos artísticos. Dos pinchazos; dos estocadas y dos intentos acaban con la corrida.—Carlitos.

### EN BARCELONA

La corrida anunciada para ayer con toros de Muriel para Vicente Barrera, Bienvenida, Solórzano y Ortega se suspendió por la mañana a causa de la lluvia. Se celebrará el día 19, figurando en el cartel Fuentes Bejarano, en lugar de Barrera; que torea esa fecha en Valencia.

Por igual causa se suspendió el festival anunciado en Castellón a cargo de Llapisera y «El Empaquetado».

### EN BILBAO

Con gran entrada se celebró la novillada, lidiándose novillos de Esteban Hernández, que fueron muy chicos, dando lugar a frecuentes escándalos por parte del público.

Carnicerito de Méjico, en el primero, no consiguió lucirse ni con el capote, ni con la muleta, ni con el estoque.

En el cuarto toro valiente con la capa, puso tres pares de banderillas buenos, siendo cogido tres veces sin consecuencias.

Con la muleta realizó una faena valentona y atropellada para una estocada. (Ovación y vuelta). Contreras, movido con el capote en sus dos toros, no logró hacerse aplaudir en ninguna de las faenas de muleta, y estuvo pesado matando.

Alfredo Corrochano toreó muy bien por verónicas, siendo ovacionado. Con la muleta realizó dos faenas artísticas y valientes que se premieron con ovaciones. Mató superiormente, lo que le valió cortar las orejas de sus dos novillos y ser ovacionado.

### EN CADIZ

Ocho novillos de Ramón Ortega para Pepe Bienvenida, Chiquito de la Audiencia, Rebutina y Niño del Matadero. Lleno completo.

Pepe Bienvenida, desconfiado y medroso con capote y muleta. Con la espada pinchó más de la cuenta, sin decisión. Oyó muchos pitos y otras protestas.

Chiquito de la Audiencia toreó al segundo magistralmente con el capote. Hizo dos quites enormes que le valieron ovación y música. Con la muleta realizó una faena cumbre, a base de naturales; de pecho, ayudados y de la firma, sonando la música en su honor. Mató de media en su sitio y escuchó ovación inenarrable, vuelta al ruedo, oreja y prendas de vestir.

En el sexto volvió a hacer otra gran faena; no teniendo suerte al herir. En este toro ejecutó el quite del silencio, escuchando una ovación.

Rebutina toreó al torero muy valiente, le hizo una faena tranquila y ejecutando bien el suerto lo tumbó de un gran volapié. (Ovación y oreja).

En el séptimo, regular toreando y pesado matando. (Pitos). Niño del Matadero toreó colosalmente con el capote en sus dos toros.

Con la muleta, voluntarioso, y breve hiriendo. Fué aplaudido. Los novillos, bien presentados, aunque sosos para los toreros. Chiquito de la Audiencia salió a hombros.

### EN TARANCON

Se celebró un festival taurino, que estuvo animadísimo.

El ganado de Hernández, bueno. Actuaron Gagancho, Gitanillo de Triana, Guillermo Martín y Gitanillo de Triana II. Todos toreraron estupendamente y mataron muy bien.

### EN BOGOTA

Se celebró la sexta corrida de abono.

## NOTAS BURSATILES

### Información del BANCO DE VALENCIA

VALORES LOCALES  
Operaciones efectuadas el 16 de marzo de 1931.

OBLIGACIONES	PRECEDENTE	CAMBIO	CORRIENTE
Diputación Provincial			
5 por 100 amortizables ...	99'25		00'00
5 por 100 para Obras públicas ...	97'50		97'50
Ayuntamiento de Valencia			
5 por 100 Ensanches 3.ª serie ...	94'75		00'00
5 por 100 ídem 1.ª y 2.ª serie ...	98'25		00'00
5 por 100 amortizables E. 1928 ...	84'—		00'00
Ayuntamiento de Sueca 6 por 100.	101'—		101 1/2
Compañía Valenciana Mejoras urbanas (Avaladas Ayuntamiento) 6 por 100.	99 1/2		00'00
Compañía Tranvías y Ferrocarriles Valencia			
4 por 100 Valenciana Tranvías ...	84'50		00'00
5'50 por 100 1.ª serie ...	99'25		00'00
5'50 por 100 2.ª serie ...	96'25		00'00
6 por 100 Ferrocarril Grao-Valenciana Turis ...	98'25		00'00
Electra Valenciana 6 por 100 ...	102'50		00'00
Valenciana Electricidad			
Obligaciones 6 por 100 ...	95'75		00'00
Ídem 6'20 por 100 ...	102'—		00'00
Ídem 7 por 100 ...	103'50		00'00
Volta, S. A. 6 por 100 ...	100'—		00'00
Unión Eléctrica Levantina 6 por 100 ...	100'—		00'00
Sociedad Aguas Potables de Valencia			
Obligaciones 6 por 100 E. 1924 ...	100'—		00'00
Ídem 6 por 100 E. 1926 ...	103'—		00'00
Compañía Valenciana Cementos Portland, S. A., 6 por 100	99'75		99'40
ACCIONES			
Banco de Valencia			
1.ª y 2.ª serie (totalmente desembolsadas) ...	675'—		00'00
3.ª serie (con 60 por 100 desembolsado) ...	815'—		00'00
Electra Valenciana ...	103'00		00'00
Volta, S. A. ...	92'—		00'00
Energía Eléctrica Mijares ...	99'00		00'00
Compañía Tranvías y Ferrocarriles Valencia ...	152'—		00'00
Aguas Potables de Valencia, preferentes ...	128'50		00'00
Compañía Valenciana Cementos Portland, S. A. ...	128'—		00'00

### CAMBIOS MONEDA EXTRANJERA

	PRECEDENTE	CORRIENTE
Franco franceses ...	36'45	36'55
Franco suizos ...	179'30	179'30
Libras Stg. ...	45'25	45'40
Dollars ...	9'31	9'34
Marcos oro ...	2'2175	2'225
Liras ...	48'80	48'95
Belgas ...	25'97	26'05

Lo ocupaba su propio asesino.

\*\*\*

Atendiendo las recomendaciones que en la carta se le hacían, Verdier dijo:

—Ocupémonos del asunto Dharville.

—Ocupémonos de lo que gustéis—contestó Mauricio, jovial y contento.

—Miguel Bromont encarga que lo terminemos a la mayor brevedad posible.

—Me parece muy bien.

—Hay que activarlo.

—Estoy a vuestras órdenes.

—¿Tenéis ya la partida de bautismo de Simona?

—Aún no.

—¿Cuándo la tendréis?

—Mañana por la mañana os la entregaré legalizada en regla.

—¿Seguro?

—Seguro.

—Muy bien.

—¿Qué más?

—Pues en cuanto esa partida de bautismo tengáis, marcharéis a Vic-sur-Braines.

—¿Para proseguir allí las averiguaciones comenzadas aquí?

—¡Claro!

El joven no respondió.

Su silencio podía interpretarse como un indicio de disconformidad con lo que se le ordenaba.

Lartigues, que no había intervenido en lo que antecede, por las advertencias de Miguel Bromont contra el que le inspiraba tantas simpatías, le tenían contrariado, miróle inquieto.

¿Confirmaría aquella disconformidad los recelos que él condenaba?

\*\*\*

Como justificando su actitud, que podía prestarse a torcidas interpretaciones, Mauricio dijo, tras una pausa:

—Dispuesto estoy a partir para Vic-sur-Braines en el momento mismo que lo ordenéis.

Sus dos compañeros tranquilizáronse y sonrieron satisfechos.

—Pero he de decir con franqueza todo lo me parece,—prosiguió él,—y me parece una imprudencia hacer allí uso de la partida de bautismo de Simona.

—¿Por qué?—interrogó Verdier.

—Porque el apellido puede hacer sospechar algo a aquella gente.

—No lo creo.

—Y si las sospechas de este modo despertadas llevasen al descubrimiento de la herencia, sería una nueva complicación.

Lartigues miró a su antiguo camarada como diciéndole: «Ya ves si es listo este muchacho; cae en lo que tú no habías caído».

Verdier se encogió indiferentemente de hombros como en contestación a aquella mirada y dijo, respondiendo al joven:

—Por eso no haréis uso de la partida de bautismo sino en el último caso y cuando ya no os quede otro remedio.

—¿Qué queréis decir con eso?—interrogó Mauricio.

—La moznica puede, por ejemplo, negar la existencia de la niña.

—¿Por qué no?

—Como la señora no dió órdenes terminantes en ese sentido...

La cortesana se alegró.

—Deseaba un pretexto cualquiera para aceptar la invitación de Landilly, engañándose a sí misma.

—¿Ya tenéis aquel pretexto?

—Podía engañarse diciéndose:

—Acepto la invitación; aunque no debería aceptarla hasta saber qué es del conde Iván, porque no tengo qué comer en casa.

Dulcificando el tono con que antes había hablado, repuso:

—Está bien; comeré fuera.

Y ordenó a continuación:

—Vísteme.

La doncella comprendió que la tormenta había pasado.

—¿Qué traje quiere la señora?—preguntó.

—Me es igual—repuso Octavia con indiferencia, pues suponiendo que Iván seguiría preso, no tenía empeño en adornarse.

—¿El mismo de ayer?

—Bueno.

—¿Hay que avisar al cochero para que enganche?

—No.

—¿Saldrá la señora a pie?

—En cuanto me hayas vestido irás a buscarme un coche.

—Está bien.

\*\*\*

En prueba de que la tormenta había pasado, efectivamente, la pecadora dijo, extremando aún más su afabilidad:

—Creo, hija mía; que esta mañana he estado contigo algo dura.

—¡Señora!—respondió la doncellita, que estaba



# TELEGRAFO Y TELEFONO

Los toros de Santamaría fueron bravos.  
Saleri, bien en conjunto, sobresaliendo en banderillas.  
Cortó una oreja.  
Alcalareño, valiente toreando y breve con la espada.  
José Iglesias, superior. Cortó una oreja.  
El toro de banderillas del quinto toro corrió a cargo de los tres matadores, que fueron ovacionados.

## Los toros para las corridas de San José

Mañana serán expuestos en los corrales de la plaza los toros de Concha y Sierra y del marqués de Albaida, que han de lidiarse los días 18 y 19 con motivo de las fiestas de San José.  
El ganado es muy bonito y está bien presentado.  
La entrada será pública.

## XII Congreso Dental Español

### PROGRAMA PARA MAÑANA

**Día 17 martes:** A las seis de la tarde, recepción de congresistas en el Colegio Odontológico, reparto de insignias, impresos, programas, etcétera.

A las nueve de la noche, comida invitación de los odontólogos valencianos en los Viveros, cantos regionales, bailes y fuegos.

La Comisión organizadora advierte por nuestro conducto a los señores congresistas que está reunida en sesión permanente en el local del Colegio Odontológico, Mar, 53, para evacuar y resolver cuantas consultas y reclamaciones les sean hechas.

## MAS SUCESOS

### ATROPELLADA POR UN TREN ELECTRIC

En las primeras horas de esta tarde, cuando pretendía subir en marcha a un tren eléctrico en la estación de la Valenciana, Josefa Fort Camps, de 50 años, viuda, domiciliada en la calle de la Misericordia, 15, bajo, ha tenido la desgracia de caer a la vía, siendo atropellada por el convoy, que le ha producido las siguientes heridas:

Fractura infraarticular de la rodilla derecha. Fractura de dos costillas a nivel de la sexta y séptima del lado derecho con la línea paraxilar posterior.

Amputación traumática de la extremidad distal del tercer dedo del pie derecho y fractura abierta del primero y segundo dedo del mismo pie. Herida incisa de cinco centímetros de extensión en la cara interna tercio superior del brazo derecho y fuerte contusión en el muslo derecho y escoriaciones en todo el cuerpo.  
Pronóstico grave.

## La «Gaceta»

Publica las siguientes disposiciones:  
El real decreto sobre elecciones municipales.

Gobernación.—Disponiendo que las Corporaciones municipales remitan, debidamente cumplimentadas, a las secciones provinciales de Cuentas y Presupuestos, en el plazo máximo de quince días, los cuestionarios que reciben por conducto de las inspecciones provinciales de Sanidad, y que dichas secciones provinciales remitan en igual plazo a las inspecciones mencionadas, previa comprobación, los cuestionarios que reciben.

Instrucción.—Declarando que puede ser extendida a los alumnos de Institutos de Segunda Enseñanza la gracia otorgada en cuanto a exámenes extraordinarios se refiere.

Hacienda.—Disponiendo que el 18 del actual se verifique una quema extraordinaria de documentos amortizados.

Ejército.—Aclarando que queda autorizado para viajar en primera clase el personal del ejército que tenga sueldo igual o superior al de alférez.

Disponiendo que todos los individuos sujetos al servicio militar que acrediten con la cartilla militar estar en situación de recluta en caja, disponibilidad o segunda situación de servicio activo o en reserva, pueda contraer matrimonio sin presentar la autorización militar que determina el Reglamento para reclutamiento y reemplazo del ejército.

## Estado de la infanta Cristina

Esta mañana la Reina y los infantes acudieron al Sanatorio de la Cruz Roja para visitar a la infanta Cristina, que sigue en perfecto estado.

A las cinco de la tarde será trasladada a Palacio.

## A la memoria de Primo de Rivera

En el teatro de la Comedia se celebró ayer una velada dedicada a la memoria del marqués de Estella.

Presidieron los señores conde de Guadalhorce, Calvo Sotelo, Yanguas y Castedo.

Hicieron uso de la palabra, Laura Bremet, García Español y Maestu, dedicando todos ellos elogios a la memoria del marqués, diciendo que quiso la regeneración de la patria.

## Los «falleros» regresan a Valencia

Anoche la comisión de falleros valencianos visitó el Círculo de Bellas Artes, donde fueron muy agasajados.

Los valencianos obsequiaron a los socios del Círculo con el disparo de una vistosa traca.

Los informadores municipales madrileños obsequiaron con una espléndida comida a sus compañeros de Valencia.

A los postres, el señor Tercero dedicó cariñosas frases a sus colegas, que fueron contestadas por el presidente de la Asociación de Valencia, señor Jiménez.

Por la noche asistieron a la función en el teatro Reina Victoria, donde fueron ovacionados.

Esta mañana a las cinco han emprendido los falleros valencianos su viaje de regreso en los mismos autocars en que llegaron.

Al hotel de la Gran Vía, donde se alojaban, han acudido muchos valencianos de la colonia y periodistas con objeto de despedirlos.

El señor Palacio Valdés, secretario de la Asociación de la Prensa madrileña, les ha despedido en nombre de ésta.

Al arrancar los coches han sonado grandes salvas de aplausos.

## El crimen de hoy

En la Ronda de Toledo un factor de la Compañía de los Ferrocarriles del Norte, llamado Gaspar García, ha matado a puñaladas a su esposa Eloisa Campos.

Parece que Eloisa no le era fiel, por cuyo motivo se habían separado.

Hoy se presentó Gaspar llamado por su mujer para que le perdona-se, y le vió a la puerta de su casa muy amartelada con un sujeto.

Al separarse éste, Gaspar acometió a Eloisa con una navaja cabri-tera, causándole cinco heridas, de las cuales falleció casi en el acto.

Gaspar se presentó a las autoridades.

## El total de las penas.—Pidiendo clemencia

Jaca.—El total de los años de presidio solicitado por el fiscal para los encartados en los sucesos registrados en Jaca, aparte de las cinco penas de muerte, asciende a 2.310 años, repartidos entre 77 procesados.

Linares.—El Círculo de La Alianza Republicana se ha dirigido al Gobierno pidiendo clemencia para los procesados de Jaca.

## Que no haya penas irrazonables

En el Pleno de ayer del Ayuntamiento, a propuesta del señor Sabarborit, se acordó pedir al Gobierno en el Consejo de guerra por los sucesos de Jaca, no haya penas irrazonables.

## En el Supremo de Ejército

Esta mañana se ha visto en el Supremo de Ejército y Marina la sumaria instruida contra un capitán que cometió un desfalco de 70.000 pesetas mandando en Ceuta una compañía del regimiento de Valencia.

En el Consejo de guerra se le impusieron 17 años de reclusión y 22 de inhabilitación, más el reintegro de la cantidad defraudada.

El capitán intentó suicidarse en Santander, disparándose un tiro a la cabeza, y el fiscal, en atención al estado del procesado, pidió que se le conmutase la pena.

El defensor hoy ha pedido también la conmutación.

## El marqués de Hoyos

El ministro de la Gobernación, hablando con los periodistas, les ha manifestado que no tenía noticia alguna que comunicara.

Acercar del asunto relativo a que se exige copia de los telegramas a los correspondientes extranjeros, dijo que ello seguramente obedecía a un error de interpretación, pues las órdenes transmitidas acerca del particular eran las de la más absoluta amplitud de criterio.

Corroboró estas afirmaciones el director general de Comunicaciones que se encontraba en el despacho del ministro.

—¿De otras cosas no tiene usted nada que comunicarnos?

—Nada en absoluto.

—¿Y de las elecciones?

—Siguen su curso normal.

Después ratificó lo manifestado anoche por el subsecretario señor Marfil.

## Accidente ferroviario

En la estación del Norte se nos ha comunicado que en la estación de las Fraguas (Santander) se había registrado un accidente ferroviario.

El tren correo ascendente de la Corte chocó con una máquina que se encontraba efectuando maniobras.

A consecuencia del accidente descarrilaron seis coches del tren correo.

El maquinista de dicho tren resultó con lesiones graves.

## Herido por dos desconocidos

En el dispensario médico del distrito de la Inclusa se ha personado un individuo llamado José Gabarib, quien presentaba dos heridas en la espalda producidas por arma de fuego.

Ha manifestado que al atravesar el puente denominado de la Parra, dos individuos a quienes no conoce y no sospecha quiénes puedan ser, le hicieron los mencionados disparos.

## Los cambios

En la Oficina de Contratación de la Moneda del Banco de España se nos ha facilitado esta tarde la siguiente cotización:

Libras, 45'40.  
Francos, 86'66.  
Dólares, 9'34 y medio.

## De Barcelona

### POR EL MARQUES DE ESTELLA

En la iglesia de la Purísima Concepción hubo ayer solemnes funerales por el eterno descanso del alma del general Primo de Rivera.

En Nuestra Señora del Pino también se dedicaron solemnes exequias en sufragio del alma del finado.

El acto celebrado en la iglesia de la Concepción fué costeado por un desconocido.

Por último, en la iglesia de Santa Mónica se celebró otra función religiosa en memoria del finado, costeada por el Casino de Clases del Ejército.

Asistieron las autoridades y numeroso público.

### PARA MAÑANA

Mañana se celebrará el partido de fútbol suspendido ayer a causa de la lluvia.

## Del Extranjero

### El viaje de Alba

París 16, 12 mañana.—El señor Alba se encuentra anoche en el Hotel Claridge.

Una persona de su intimidad ha declarado que todavía no ha tratado de la marcha a Madrid.

### El Rey llega a Londres

París 16, 12 mañana.—El Rey de España oyó ayer misa en la iglesia de San Roque.

## DE FUTBOL

### FRANCIA VENCE A ALEMANIA POR 1 a 0

París 16, 4 tarde.—En el Stadium Colombes se celebró el partido entre los equipos de Francia y Alemania.

El encuentro fué en todo momento reñidísimo y terminó con la victoria de Francia por un tanto contra ninguno.

Este tanto lo marcó un defensa alemán en el primer tiempo, contra su propia meta, pero en general el equipo francés dominó.

## El Consejo de guerra por los sucesos de Jaca

### EL INFORME DEL FISCAL

Reanudada la sesión se lee el escrito del fiscal don Julio Requejo, comandante de infantería disponible en la quinta región.

El informe es extensísimo, y en el se hace un relato de los sucesos y cargos contra todos los que tomaron parte en ellos.

«Nada suficiente — comienza diciendo el escrito del fiscal — nos ofrece el período del sumario que pudiera hacer variar el concepto que nos hemos formado del desarrollo de los hechos en sí; pero en la actuación individual de los encartados en el procedimiento sí pudimos observar algunos detalles que nos permitían hacer modificaciones nuestras conclusiones provisionales, si bien no en la extensión que hubiera sido de desear.

Examinadas detenidamente las actuaciones, resultan comprobados los hechos siguientes:

En Madrid estaba constituido un Comité revolucionario, que desde hacía algún tiempo venía laborando por la instauración de la República en España.

El capitán don Fermín Galán, durante una permanencia suya en la corte en el mes de octubre del pasado año, se puso en contacto con él, desde luego simpatizando con la idea, y se decidió a prestar su cooperación para el fin indicado, comprometiéndose a unirse al movimiento sublevando la guarnición de Jaca, a la que pertenecía.

Una vez de regreso de esta última visita, se dedicó sin duda a estudiar el temperamento de los oficiales de guarnición en esta plaza, con el fin de elegir bien aquellos que pudieran compartir sus ideas a los que por su voluntad le fuera fácil conducir por un extraviado camino.

Con aquéllos formó un núcleo, que más tarde había de ser la cabeza de la sublevación.

No tardó en encontrar aquello que le era necesario, y entró de lo que se estaba realizando a los capitanes don Salvaor Sediles, del batallón de Palma; don Angel García Hernández y don Miguel Gallo, del regimiento de Galicia, y tenientes de artillería de la batería de Jaca don Eustaquio Menoza y don Germán Martín, los que por una de las dos razones antes expuestas se decidieron a prestarle su incondicional apoyo, celebrando reuniones unas veces en el hotel Mur, donde se hospedaba el capitán Galán, y otras en casa de un paisano, «El Relojero», que también estaba enterado de lo que se estaba tramando.

Como se ve, no estaba mal tramado todo ello, pues no solamente introdujo la semilla que en su día debía germinar en los tres núcleos principales de la guarnición de Jaca, sino que también eligió entre la población civil a aquellos elementos que podían serle necesarios para que la rebelión tuviera un carácter más general.

A las reuniones también solían asistir algunas personas que para ello venían de Madrid, sin duda alguna con instrucciones de la Junta Central, y otra de Canfranc, llamada «Artón o Beltrán El Esquinazo».

Todo preparado, el 11 de diciembre último, y previa una conferencia telefónica con Madrid, se procedió a iniciar el movimiento en la madrugada del siguiente día 12, anticipándole al general, que debía empezar unos días después.

A las cuatro de la madrugada del fijado día 12 se personaron en el cuartel del regimiento de Galicia los capitanes Galán, Sediles, Gallo, García Hernández y Salinas; teniente Menoza y varios paisanos que llegaron de Madrid.

Entraron en la sala de banderas. Interrogaron violentamente al oficial de guardia, y se le invitó a sumarse al movimiento que había estallado en toda España, y como contestase negativamente, fué reducido por la fuerza, como también el capitán de cuartel don Miguel Bermejo, al que maltrataron de obra al intentar éste hacer uso del teléfono para notificar a las autoridades de cuanto estaba sucediendo en el cuartel, terminando por detenerlo, poniéndole la cenicuela de paisanos armados.

Subió Galán con sus compañeros a la compañía.

Despertó a la tropa, a la que arengó, haciéndole creer que se había implantado la República en España.

Poco después de tocarse diana, el capitán Sediles, que durante la noche había estado en la Sala de Banderas de su batallón por estar desahogado aquel día el servicio de cuartel, aconsejando al oficial de guardia no saliera a recibirle a su regreso, se presentó en el cuartel con un paisano, procurando en un momento en que el oficial de guardia estaba ajeno a cuanto iba a suceder, distraído en un cometido de su peculiar servicio, arremeter por sorpresa contra él, y arengando, al igual que Galán con Galicia, a las tropas de la Palma, sublevándolas también.

Al mismo tiempo que esto sucedía, los tenientes Menoza y Martín, a los que acompañaba el capitán Salinas, se dirigieron a la batería de que formaban parte, y el último de los citados dirigió la palabra a los artilleros, los cuales acogieron con entusiasmo la idea de la sublevación, quedando sumados al movimiento.

Elegido de antemano el cuartel de Galicia como punto de concentración para organizar una columna que ha de ir más tarde a Huesca y Lérida, donde esperan encontrar elementos que se unan a ella, allí se han conducido las fuerzas de cazadores y artillería para que en el almacén de Galicia se provean de cuanto cada uno estime que le es necesario.

Así lo hacen, entrando al saqueo en esta dependencia, en la que no sólo los soldados, sino también los paisanos, se ocupan en la forma que mejor les parezca de proveerse, mostrándose éstos últimos por las calles de Jaca con una gran variedad de prendas y uniformes, como lo prueban los efectos que en autos hay unidos.

Sobre las seis horas se establecieron por las calles unos servicios de patrulla con diversas funciones, encargándose de ellas el capitán García Hernández, ya juzgado en juicio sumario, desistiendo el ministerio fiscal de alargar su escrito con detalles de personas.

Con unos 30 soldados y seis o siete paisanos de los llegados de Madrid, el capitán Gallo y el alférez Manzanares entran en la ciudadela, arrojando a la pequeña guardia que hay a la entrada, y una vez dentro se fraccionaron en dos grupos, que mandan, respectivamente, Gallo y Manzanares.

Se dirigen al «pabellón del general», como a los jefes y oficiales que en ella habitan.

Proceden a su detención; y los conducen presos al cuerpo de guardia, y más tarde, perfectamente escoltados, los trasladan al Ayuntamiento, en el que quedan reclusos y custodiados por una guardia, compuesta de soldados y paisanos.

También tienen lugar en las calles de Jaca colisiones entre los rebeldes y la guardia civil y carabineros, que permanecen leales, de las que resultan muertos un sargento de la guardia civil y dos carabineros, heridos dos soldados y un paisano.

Una manifestación integrada por militares y paisanos, según todos los hechos que en el día de autos tuvieron lugar en la ciudad, al frente de la cual figuraba una bandera republicana, conducida por el paisano Lucas M. Bescós, recorre las calles de Jaca, llegando a la puerta del Ayuntamiento, en donde después de tocar una bandera, y con toda solemnidad, es declarada la República, dándose para ello lectura al siguiente bando:

«Como delegado del Comité revolucionario nacional, a todos los habitantes de esta ciudad y demarcación, hago saber:

«Artículo único. Todo aquel que se oponga de palabra o por escrito, que coopere o haga armas contra la nación Republicana, será fusilado sin formación de causa.

Dado en Jaca a 12 de diciembre de 1930. — Fermín Galán.»

Se procedió a requisar todos los vehículos de tracción mecánica, y a las dos de la tarde salió la columna de Galán.

Sobre las 17 salió un tren; pero por las circunstancias apuntadas de desorganización de la columna, tanto de la que había salido de Jaca como de la que después se formó en Ayerbe, los oficiales cambiaban de vehículo constantemente como pudo observarse.

Poco antes de llegar a Anzánigo, la columna Galán se encontró con dos automóviles ocupados por el gobernador militar de Huesca, por el jefe de Estado Mayor teniente, coronel Juan Martínez, capitán de la guardia civil Félix Minguet, teniente Juan Iniguez, que iban a Jaca por haberse enterado de la sublevación.

El general Las Heras fué detenido por un oficial y varios soldados de la columna rebelde.

Se ocuparon unas lomas próximas a Jaca, hiriéndose, de cuyas heridas falleció.

Continuaron las dos columnas en marcha a Ayerbe, después de haber tenido la que mandaba Sediles una marcha por carretera desde Riglos por estar interceptada la vía férrea.

Se tropezaron después con la columna que había salido de Huesca, y fué cuando Galán ordenó a García Hernández y Salinas que fuesen a parlamentar con los leales.

Detenidos los parlamentarios, se procedió a un vivo tiroteo.

Hubo un repliegue que degeneró en huida de los rebeldes, y esto es lo posible resumir en síntesis.

Se observa que algunos soldados fueron veraces en sus primeras declaraciones prestadas a raíz de los sucesos.

Pero ahora, por influencia sin duda de elementos extraños, es por lo que han rectificado. Pero esta responsabilidad sería mayor en el caso poco seguro de no ser cierta su primera declaración, y como no es posible vengar ahora a convencer a nadie que tenga un mediano asesoramiento de los sucesos, ello nos conduce a una de estas dos consideraciones: o son de una detestable maldad que les hace acumular cargos que no existían en sus primeras declaraciones, o tratan de entorpecer la acción de la justicia.

Vamos a intentar un estudio de la situación de cada uno de los procesados para deducir las responsabilidades.

Capitán del batallón de la Palma Salvador Sediles:

«Es el más antiguo de los sublevados. Celebró reuniones en el hotel Mur con García Hernández, Eustaquio Menoza y Galán.

Fuó el que arengó a sus tropas, sublevándolas; el que se hizo cargo de un batallón; el que organizó la columna que por ferrocarril fué a Ayerbe.

Su culpabilidad está comprobada cuando hizo fuego en el encuentro de sus tropas con las de Huesca; pero ha negado su participación en este suceso, a lo que el fiscal no concede importancia por ser un hecho aislado.

Teniente de artillería Eustaquio de Menoza García:

Oficial elegido por Galán.

El más antiguo de la batería sublevada.

Arengó a las tropas, invitándolas a la rebelión.

Apoderándose de las llaves, fué al polvorín y distribuyó pólvora y cartuchos.

Hay varias declaraciones, entre ellas la del teniente coronel Beorlegue, contra él, así como de varios soldados.

En cuanto a si hizo o no fuego en un encuentro de las tropas de Las Heras, hemos de creer que con esto ha ocurrido lo que con los soldados; que ahora han venido a desdecirse de las primeras declaraciones.

Alférez de Galicia Ramón Manzanares Molina:

Apareció el día de la rebelión haciéndose cargo de la guardia de su regimiento después de sublevarlo.

Después, en el cuartel, detuvo al gobernador militar y se lo llevó preso.

El coronel Beorlegue y varios oficiales y cabos le acusan de jefe de la manifestación.

Alférez de la escala de reserva del regimiento de Galicia Juan González Fernández:

Este oficial, que en nada se distinguió durante la permanencia en Jaca de los rebeldes, y que bien puede pasar por un mero ejecutor de éstos, agravó su situación en el encuentro con el general Las Heras, siendo el que detuvo el automóvil del general, negándose a atender los requerimientos del jefe de Estado Mayor de aquí para volver a la obediencia.

Sargento del regimiento de Galicia Gonzalo Burgos Iglesias:

A cada momento surge este sargento, como el que amenazaba con una pistola, y de esta forma se apoderó de éstos, agravó su situación en el encuentro con el general Las Heras, siendo el que detuvo el automóvil del general, negándose a atender los requerimientos del jefe de Estado Mayor de aquí para volver a la obediencia.

Sargento del regimiento de Galicia Gonzalo Burgos Iglesias:

A cada momento surge este sargento, como el que amenazaba con una pistola, y de esta forma se apoderó de éstos, agravó su situación en el encuentro con el general Las Heras, siendo el que detuvo el automóvil del general, negándose a atender los requerimientos del jefe de Estado Mayor de aquí para volver a la obediencia.

Sargento del regimiento de Galicia Gonzalo Burgos Iglesias:

A cada momento surge este sargento, como el que amenazaba con una pistola, y de esta forma se apoderó de éstos, agravó su situación en el encuentro con el general Las Heras, siendo el que detuvo el automóvil del general, negándose a atender los requerimientos del jefe de Estado Mayor de aquí para volver a la obediencia.

Sargento del regimiento de Galicia Gonzalo Burgos Iglesias:

A cada momento surge este sargento, como el que amenazaba con una pistola, y de esta forma se apoderó de éstos, agravó su situación en el encuentro con el general Las Heras, siendo el que detuvo el automóvil del general, negándose a atender los requerimientos del jefe de Estado Mayor de aquí para volver a la obediencia.

Sargento del regimiento de Galicia Gonzalo Burgos Iglesias:

A cada momento surge este sargento, como el que amenazaba con una pistola, y de esta forma se apoderó de éstos, agravó su situación en el encuentro con el general Las Heras, siendo el que detuvo el automóvil del general, negándose a atender los requerimientos del jefe de Estado Mayor de aquí para volver a la obediencia.

Sargento del regimiento de Galicia Gonzalo Burgos Iglesias:

A cada momento surge este sargento, como el que amenazaba con una pistola, y de esta forma se apoderó de éstos, agravó su situación en el encuentro con el general Las Heras, siendo el que detuvo el automóvil del general, negándose a atender los requerimientos del jefe de Estado Mayor de aquí para volver a la obediencia.

Sargento del regimiento de Galicia Gonzalo Burgos Iglesias:

A cada momento surge este sargento, como el que amenazaba con una pistola, y de esta forma se apoderó de éstos, agravó su situación en el encuentro con el general Las Heras, siendo el que detuvo el automóvil del general, negándose a atender los requerimientos del jefe de Estado Mayor de aquí para volver a la obediencia.

Sargento del regimiento de Galicia Gonzalo Burgos Iglesias:

A cada momento surge este sargento, como el que amenazaba con una pistola, y de esta forma se apoderó de éstos, agravó su situación en el encuentro con el general Las Heras, siendo el que detuvo el automóvil del general, negándose a atender los requerimientos del jefe de Estado Mayor de aquí para volver a la obediencia.

Sargento del regimiento de Galicia Gonzalo Burgos Iglesias:

A cada momento surge este sargento, como el que amenazaba con una pistola, y de esta forma se apoderó de éstos, agravó su situación en el encuentro con el general Las Heras, siendo el que detuvo el automóvil del general, negándose a atender los requerimientos del jefe de Estado Mayor de aquí para volver a la obediencia.

Sargento del regimiento de Galicia Gonzalo Burgos Iglesias:

A cada momento surge este sargento, como el que amenazaba con una pistola, y de esta forma se apoderó de éstos, agravó su situación en el encuentro con el general Las Heras, siendo el que detuvo el automóvil del general, negándose a atender los requerimientos del jefe de Estado Mayor de aquí para volver a la obediencia



El comandante Ochoa, de carabineros, era el que mandaba la plaza de Jaca.

Muy sucintamente el fiscal expone la participación que en el movimiento tuvieron los demás oficiales, suboficiales y sargentos, cuyos nombres son conocidos, siendo su intervención más reducida, y desde luego señalando de qué columna formaban parte.

De todo lo expuesto, entiende el fiscal que los hechos constituyen un delito de rebelión militar, definido en el artículo 237 del Código de Justicia Militar.

De dicho delito aparecen responsables en concepto de autores todos los antecedentes.

No hay circunstancias atenuantes en virtud de lo cual pide para los procesados cinco penas de muerte y reclusión perpetua para todos los demás (las ya conocidas).

Termina pidiendo que se le abone el tiempo que llevan en prisión, y que satisfagan en concepto de responsabilidades civiles un millón de pesetas.

Todo ello con arreglo al citado artículo 237, mas el 238, párrafos primero y segundo del Código de Justicia Militar.

El escrito tiene fecha 24 de febrero de 1931.

**LOS DEFENSORES**

Tras pequeño descanso empiezan a informar los defensores.

El teniente Enrique Colás defiende al sargento Eliseo Vidal, recordando como lo tuvo a sus órdenes en Africa.

Expone que fué a Ayerbe en virtud de órdenes superiores.

Estima que es aplicable el artículo 239 del Código de Justicia Militar, máxime por haberse presentado en el acto al general Dplla.

El comandante don Pedro Mendonza defiende a los sargentos Gregorio García y Juan Mesa.

Detalla la intervención de éstos en los sucesos para deducir que no tenían conocimiento de lo que se intentaba, ni fueron consultados previamente.

Estima de aplicación el artículo 51 del Código Penal, que exige de responsabilidad a quienes obraron en virtud de obediencia, y en caso de ser condenados, debe ser a amonestación gubernativa.

El capitán Pedro Martínez defiende a los sargentos Eduardo Pina, José Peláez y Aureliano Beltrán, alegando las mismas razones: fundamentos de Derecho de los anteriores defensores, y recordando que cuando el golpe de Estado de Primo de Rivera muchas clases y soldados de Zaragoza y otros puntos salieron a la calle por orden de sus superiores y no fueron procesados.

También recuerda los sucesos de Ciudad-Real.

Pide la absolución de sus patrocinados.

El capitán Ramón Pérez defiende a los sargentos Julio Agapo, Manuel del Rosal y Ramón Muñoz.

Considera a Galán como promotor del movimiento, de acuerdo con el Comité revolucionario de diciembre. Coinciden con los demás en que sus defendidos ignoraban lo que se estaba haciendo.

A su juicio les es de aplicación el artículo 61 del Código penal, y deben ser absueltos.

A las ocho de la noche se suspendió el Consejo hasta hoy.

«El Liberal» de hoy domingo habrá publicado un artículo sobre el procesado de Jaca teniente don Luis Salvat, que es valenciano.

**LA SESION DE AYER**

A las diez de la mañana reanudó sus tareas el Consejo de guerra, constituyéndose el tribunal en la misma forma que en días anteriores.

Se leen las defensas del comandante de Ingenieros Lorenzo Almarza, que defiende a los sargentos Ausencio Cardoso y Víctor Garrido y al alférez Juan Martínez Guillot. Resalta que sin duda por la tranquilidad reinante en Jaca, fueron destinados a su guarnición aquellos elementos que tenían ideas más exaltadas, por suponer que en Jaca encontrarían un sedante a sus ideas; por eso cuando allí se dijo que había cambio de régimen, todo el mundo lo creyó, y por eso en el ánimo de los procesados, cuya vida está unida a la fidelidad de las instituciones, no hubo un momento de duda. Refiere las circunstancias que rodearon a sus defendidos. Todos ellos se limitaron a cumplir las órdenes de sus jefes, por lo tanto, pide la absolución.

El capitán Francisco Alaman Velasco defiende a los sargentos Feliciano Escalona, Demetrio Sáez, Macario Baquedán y Pablo Calvo. Dice que estudiada la causa se confirma que no existe culpabilidad para sus defendidos, que se limitaron únicamente a estar bajo el mando constante de sus superiores.

Pide la absolución de sus defendidos. A las once y media se suspende por quince minutos. Reanudada, siguen las lecturas de las defensas.

El capitán de Infantería Félix Martínez Vera, defiende a los procesados tenientes de Infantería Isidro Rubio, Cayetano Corbellini, sargento Ildefonso Ruiz, carabineiro Gonzalo Villar. Dice que nunca creyó presentarse un cuadro como el que se ha ofrecido a su vista durante estos días. Ahí están sentados en el banquillo oficiales que hasta ayer compartieron con nosotros las fatigas y glorias de la profesión. No puede ser que todos los que tuvieron ideas revolucionarias, los destinados forzados a Jaca. Examinó atentamente la tesis de los hechos. Describe minuciosamente la figura de Galán, que supo captarse la simpatía de todos por su talento y facilidad de palabra.

Muchos soldados decían públicamente que Galán era un padre para todos. Dice que la mayoría de los oficiales se unieron al movimiento creyendo las noticias que se les daban. En cuanto al teniente Corbellini dice que no es posible que encuadre en un movimiento de rebelión, toda vez que su actuación pasiva, y ya el fiscal lo aprecia así, pues se limita a pedir seis meses y un día, pena que el defensor considera excesiva, porque lo que hizo fué cumplir con sus deberes militares.

Respecto al teniente Rubio, dice que obediendo las excitaciones de Galán y García Hernández y atemorizado por el bando de aquél, se unió al movimiento. Por la tarde, en unión de Corbellini, se presentó al teniente coronel de Carabineros en Jaca, y según declaraciones de éste, ambos le ayudaron a normalizar la situación.

En cuanto al sargento Ildefonso Ruiz, trata de llevar al convencimiento del tribunal que su patrocinado se limitó a respetar la orden que se le dió. En lo que se refiere al carabineiro Villar, toda su intervención se redujo a conducir un automóvil, y se extraña de la petición fiscal, cuando a ninguno de los paisanos que condujeron automóviles, se les hace cargo alguno.

El comandante José Suárez Llanos defiende al teniente Anastasio Martín, suboficiales Joaquín García y Francisco Ruiz, sargentos José Crezuela, Luis Durá, Juan Antonio Gordo y Antonio Pérez Liarfe. Combate los cargos acumulados por el fiscal contra sus defendidos. Re-

lata la génesis del movimiento y afirma que los procesados defendieron todos a sus jefes Pide la absolución o en último caso un año de residencia forzosa en Africa.

El capitán Mariano Bueno, defensor de los capitanes Carlos Díaz Merri, Enrique García Argüelles, teniente Justo López, alférez Juan González.

Recuerda que los años que siguieron al advenimiento de la dictadura, son varias las ocasiones que a jefes y oficiales y aún generales, el banquillo de los acusados les ha servido de asiento. Dice que los procesados no son profesionales de la política, y mis patrocinados se han visto envueltos en las incidencias de un levantamiento como el de Jaca. Dice que el capitán García Argüelles no se unió al movimiento, y el mismo fiscal lo reconoce, por lo que debe ser absuelto. Al capitán Díaz Merri no se le puede incluir en el delito de rebelión, pues únicamente pecó de negligencia, por lo que debe aplicársele una pena correccional. El teniente Justo López ignoraba el movimiento, y su intervención aparece después de haber estallado la sublevación. El mismo razonamiento aplica al alférez González. Alude a la brillante actuación de sus defendidos, en Africa, y dice que existiendo el precedente de lo de Ciudad Real, debe aplicárseles a lo sumo dos meses de prisión correccional.

El capitán Benito Ferrer defiende a los procesados suboficial Miguel Aragues, sargentos Cosme Jiménez, Francisco Dorrego, Luis García y Luis Luna.

Dice que sus patrocinados no participaron libremente, sino obediendo órdenes de sus superiores, que eran los jefes del movimiento. En los jefes de la guarnición faltó la autoridad necesaria para el mando. El movimiento nació muerto, y reinó en todo momento gran confusión. Por eso sus resultados fueron más dolorosos. Se extienden en grandes razonamientos jurídicos, para demostrar que sus defendidos deben ser absueltos.

El comandante de Estado Mayor Ramón Ayza, defiende al teniente

Luis Salvat, alférez José Campos, Felipe Latas, Pascual Pérez García, suboficial Tomás Tomé, sargentos Manuel Camino, Felipe Rodal y Baldomero Betes. Dice que por el cuerpo a que pertenece conoce el grado de cultura y juicio del tribunal. Califica de llamarada lo ocurrido en Jaca. No es, pues, extraño que la oficialidad y las clases creyeran lo que se les dijo. Sus defendidos, al darse cuenta de que habían sido engañados, a campo traviesa regresaron inmediatamente a Jaca.

Cita el caso del suboficial Tomé, que cuando ingresó en la cárcel se hallaba su padre gravísimo e iba a contraer matrimonio al día siguiente. Pide que se retiren las acusaciones que pesan sobre sus defendidos, unos por haber tomado parte en los hechos y otros por negligencia.

Se suspende para reanudar a las cuatro.

**SESION DE LA TARDE**

Jaca.—A las cuatro de la tarde se reanudó la sesión con más público que en la de la mañana, predominando las señoras, entre ellas la esposa del capitán Sediles, para el que se pide la pena de muerte.

Comenzó la sesión con la lectura de la defensa hecha por el capitán don Enrique Domingo.

Empieza invocando el sagrado derecho de la defensa en el libre ejercicio de la misma, sin lo cual la actuación de los tribunales no sería justa.

Alude a las luchas de España en el siglo XIX entre absolutistas y constitucionales, hasta llegar al advenimiento de la dictadura.

Hace afirmaciones que dan lugar a que el presidente le llame la atención.

En cuanto al capitán Sediles, de los folios del sumario puede salir su mejor defensa ya que en ningún momento se sublevó por propia iniciativa, sino sugestionado por el imperativo de la amistad, del compañerismo y de una voluntad más fuerte que la suya.

No ejerció actos de violencia impondiendo el encuentro sangriento con las demás fuerzas.

Los cargos del fiscal contra el teniente de Artillería, Marin, son endeble.

No fué un iniciado, sino que se adhirió al movimiento sin destacarse.

«Con más motivo digo esto misop del teniente Antonio Romero, que sólo fué un adherido.

Respecto a Andrés Segovia y Telesforo Urragarán no aparece más responsabilidad que la de subordinación.

Espero serenamente con la fortaleza que da el deber cumplido, que sabréis aplicar al problema jurídico que se examina toda la amplitud de criterio que requiere por encima de toda otra consideración y al dictar el fallo absolutorio no habréis puesto los ojos en otra cosa que en vuestra propia conciencia.»

La lectura de este informe emocionó profundamente a la sala.

Al hablar de la dictadura hizo juicios muy duros, llamándole la atención la presidencia.

A continuación el capitán don Alejandro Mediavilla, defensor de los sargentos Baltasar Fernández, Fernando Fraile, Ramón Aro, Juan Jiménez, José Villanueva y Gonzalo Burgos. Este último condenado a muerte, dice que después de leer declaración por declaración de las que constan en el sumario, se adquiere el convencimiento de que hay margen más que suficiente para afirmar que los procesados no han cometido otro delito que obedecer una vez más a un impulso.

Presenta un triste cuadro de las familias de sus defendidos.

En lo que se refiere al sargento Burgos, dice que hay que proceder con cuidado para que después la conciencia no diga al tribunal que fué demasiado duro.

Opina que con este sargento el fiscal emplea la máxima dureza, y rebate punto por punto sus cargos.

La fatalidad hace que se le acuse sin pruebas, y que sea el más perjudicado a través del sumario.

Pide la absolución para todos, y para el sargento Burgos la pena de prisión o reclusión de seis a doce años.

Se suspende la sesión por quince minutos.

Al reanudarse, informa el capitán don José Vallés, que defiende a los alféreces Francisco Albiach, Miguel Juan Balaguer, Arturo Rodríguez, sargentos Luciano Gonzalo y Claudio Roca, maestro armero Fernando Labrador, guarnicionero Antonio Gutiérrez y músicos Ramón García y José Ceslada.

Sostiene que se limitaron a cumplir las órdenes que recibieron de

sus superiores; por lo que procede su absolución.

Por último informa el teniente coronel don Ramón Olivares, que defiende al maestro de banda Piu, picador Pedro Rodríguez, al suboficial del Val, a los tenientes Hernández y Tomás Cervillo, al capitán Solís, al teniente Juan Ruiz y a los alféreces Pedro García y Manzanares, para el cual pide el fiscal la pena de muerte.

En cuanto a los primeros, la defensa se limita a rechazar los cargos del fiscal y solicita su absolución.

En cuanto al alférez Manzanares, dice que en el sumario no existen cargos suficientes para pedir una pena tan grave para su defendido, que si tomó parte en la rebelión, fué por la amistad que le unia con Galán, y solicita una pena inferior.

Se levantó la sesión para continuarla hoy.

**LA SESION DE ESTA MANANA**

Jaca.—Esta mañana a las diez se constituyó el Consejo de guerra como en días anteriores.

Había gran animación.

En los pasillos aparecían todos los procesados.

Abierta la sesión, el presidente concede la palabra al fiscal para rectificar.

El fiscal dice que los informes de los defensores le han producido honda emoción.

No se hace cargo de las reticencias que le han dirigido los defensores.

«Reconozco que el deber de la defensa es pulverizar los argumentos del fiscal, y debo declarar que todos ellos han cumplido con celo y acierto su imperioso deber, pero yo, ante el Código de Justicia militar, tengo que cumplir con mi deber, y lamentándolo, mantengo íntegra mi petición.»

El presidente pregunta uno por uno a todos los defensores si quieren hacer alguna rectificación.

El comandante Aiza ruega al tribunal que fije su atención en aquella parte de su defensa sobre un extremo que afectaba a una consulta que proponía a la Academia General Militar.

El teniente coronel Olivares, en nombre de los defensores, agradece las frases corteses del fiscal y reconoce que también está cum-

pliendo un penoso deber; muy agradado, y que en nombre del derecho no puede modificar sus conclusiones.

El presidente pregunta a los procesados si tienen algo que alegar.

Todos contestan negativamente.

El presidente dice después: —¿Hay alguno que no se le haya nombrado?

Se contesta negativamente.

Luego declara: «Queda terminado el Consejo de guerra, y se reúne en sesión permanente el tribunal para dictar sentencia.

Que se desaloje la sala.»

Así se hace y los consejeros quedan reunidos, almorzando en la misma sala del tribunal.

**LA SENTENCIA**

Se cree que la sentencia se dictará en las primeras horas de esta noche y será inmediatamente elevada al capitán general de la quinta región.

En el caso de que haya disentimiento, pasará a la causa al Supremo, aunque dado el carácter político de esta causa, es muy probable que no haya disentimiento.

**Visitas**

El ministro de Marina recibió al agregado naval de Portugal.

La viuda de don Angel Castell visitó al ministro de Instrucción.

Visitaron al presidente el marqués de Urquijo con el Consejo de Administración de la Construcción Naval, el marqués de Rozalejo, los señores Prats y Salgado, el conde de Vallés, el Consejo de Exploradores y el teniente coronel Pangaus.

El ministro de Fomento fué visitado por una comisión de accionistas de ferrocarriles de M. Z. A. y por la Junta de la Sociedad de Interventores del Estado en los ferrocarriles.

Manifestó el ministro que a las cuatro presidiría el Pleno del Consejo Superior Ferroviario.

Añadió que el Consejo de mañana se dedicará a asuntos de Fomento.

**Consejo de ministros**

El Consejo de ministros de mañana comenzará a las cuatro y media, para acabar más temprano que de costumbre.

- MUEBLES BENLLOCH -

- MUEBLES BENLLOCH -

# CASA MARTIN

DIRIGIDA POR ANTONIO MOMBLANCH

Servicio completo de Repuestos Legítimos



# FORDSON



ACCESORIOS NEUMATICOS AFAMADOS LUBRIFICANTES

## GLIMAX

# VALENCIA

LUIS MOROTE, 1, BIS (ANTES JERUSALEN) Cerca Estación del Norte - Teléfono 11.535



# Pañería Mallent - Pérez Pujol, 10

Temporada de verano

Caballero: No compre su TRAJE sin visitar antes este ALMACEN

## SEDERIAS DAZA

NOVEDADES DE PRIMAVERA

AVENIDA AMALIO JIMENO, 9

TELEFONO, 13.548

### Casa LLOPIS CAPELLA

GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS

SECCIÓN DETALL

TEMPORADA PRIMAVERA-VERANO

Ponemos a la disposición de nuestra estimada clientela las magníficas colecciones de géneros propios para la presente temporada de PRIMAVERA, en LANA, SEDA y ALGODON y sus mezclas. Así mismo vamos recibiendo ya los artículos de VERANO, en su gran extensión.

Los grandes surtidos de ambas estaciones podrá admirarlos el público en nuestras MONUMENTALES VITRINAS, donde semanalmente se irán exponiendo las novedades que se reciban, constituyendo lo más notable de la moda, tanto de PARIS como del EXTRANJERO.

GRAN SURTIDO EN GÉNEROS DE PUNTO

Medias y calcetines de las mejores marcas

EMBAJADOR VICH, 3 TELEFONO NUMERO 13.420 APARTADO DE CORREOS 157

Los jueves se obsequiará a los niños con GLOBOS, y encontrándonos en vísperas de Pascua, todos los días se repartirán lindos CACHERULOS.

### Los Calzados "LOPEZ"

A LA MEDIDA

son los que más distinguen a las personas de buen gusto; son el verdadero «TIPO» de lo que eran los zapatos «BATALER», por que los confeccionan el mismo encargado y todas las mismas manos

Para convencerse, visite usted los

Calzados "LOPEZ"

A LA MEDIDA

CABALLEROS, núm. 40

### ALMORRANAS

Tratamiento higiénico, limpio y cómodo por el método del

Dr. Trommsdorff, de Munchen

Sin pomadas ni supositorios

"HEMORROFLUIN"

Venta en farmacias Frasco: 5 pesetas

Depósito: A. GAMIR - Valencia



STUDIO FILATELICO

Sellos para colecciones - Compraventa

Calle del MAR, 25, entresuelo

Única casa en Valencia

EN CINCO HORAS

LE LIMPIARAN O TEÑIRAN SU TRAJE Y SOMBRERO, DEJÁNDOLO COMO NUEVO, EN LA

### Tintorería BRUNA

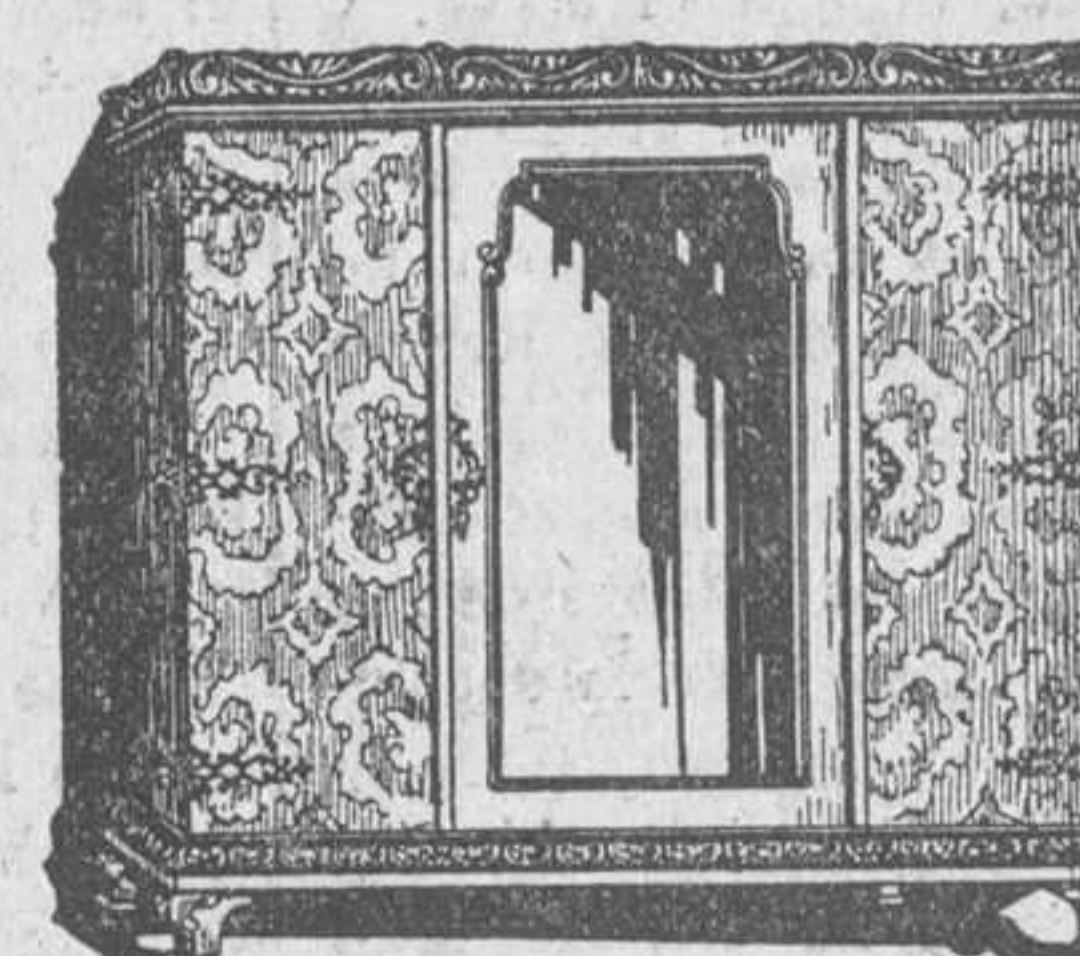
Verdadera limpieza a seco

Se tinta y plancha a vapor

Planchado de cuellos y puños

CAMPANEROS, núm. 7

### MUEBLES FABRICA Y EXPOSICION DE MARIANO GARCIA



MUEBLES de TODAS CLASES Y ESTILOS. DE LO MAS ECONOMICO A LO MAS REGIO. GARANTIA EN LA CONSTRUCCION. ARTE. SOLIDEZ. BUEN GUSTO. PROYECTOS DE LO MAS MODERNO. PRECIOS SIN COMPETENCIA. VISITAD

ESTA CASA ANTES DE HACER COMPRAS. TRANVIAS Nº 9, JO. C. NICOLAS FACTOR, 21. JUNTO A JESUS. Tel. 10101

PARA CAMPO COLCHONES A 10 Pesetas CIRILO AMOROS 8

TINTE sus guantes, monederos, zapatos, pelucas, etc., con

**TINTE EPAN PATENTADO**

UNA PTA. frasco, en todas las droguerías. Concesionario para España

NO QUEMA, no desfilde, deja la piel suave, flexible y da brillo.

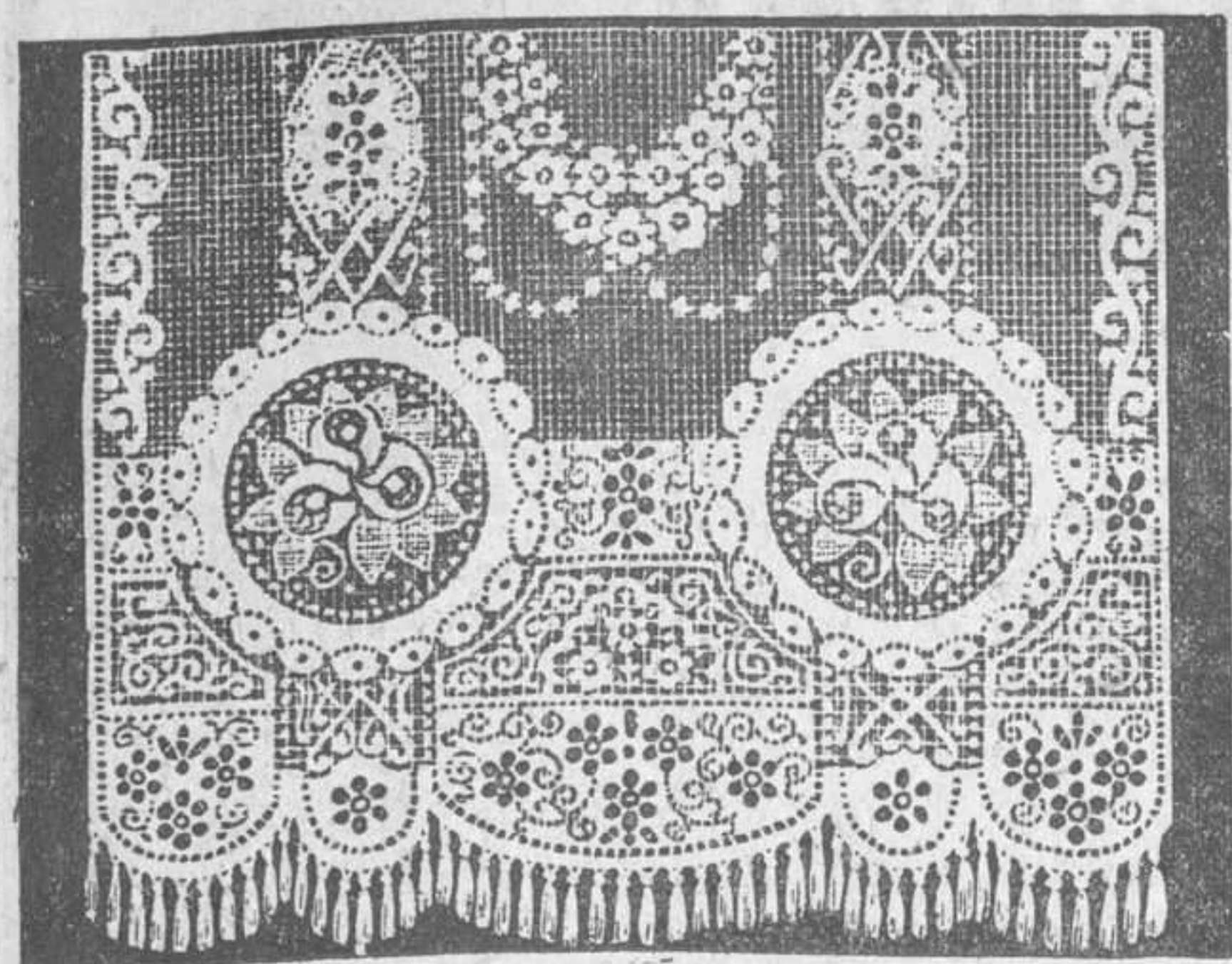
TINTORERIA PEÑAS, PRIMADO REIG, 6 Valencia

**CAPSULAS PURGONOL MENCHETA**

Indicadas en la BLENORRAGIA (PURGACION), gota militar y demás afecciones de las vías urinarias por rebeldes que sean.

PRECIO: 3'50 PESETAS

Farmacia Mencheta, San Vicente, 148 - Valencia



### CORTINAJES

tapetes, stors, visillos, caminos mesa, cubrepianos, etc., se confeccionan en la fábrica de bordados

AVENIDA DE VICTORIA EUGENIA, 18

PASTILLAS MERINO QUITAN

TODOS los AÑOS SURGEN MEDICAMENTOS QUE DICEN CURAN LA

LA TOS

CONOCIDAS DESDE 1827 Y JAMAS SUPERADAS. FABRICADAS CON PRODUCTOS DERIVADOS DE LOS VEGETALES

LAS RECOMIENDAN LOS MEDICOS - LLEVAN EL AVAL DE UN PRESTIGIO DE LA MEDICINA ESPAÑOLA

UNA PESETA TUBO

SIEMPRE usted EN LA PRIMAVERA las SEMILLAS frescas y puras de RÉMOLACHAS FORRAJERAS, 4 variedades, extra; HUESOS DE NARANJOS AGRIOS, de HORTALIZAS y DE FLORES FINAS

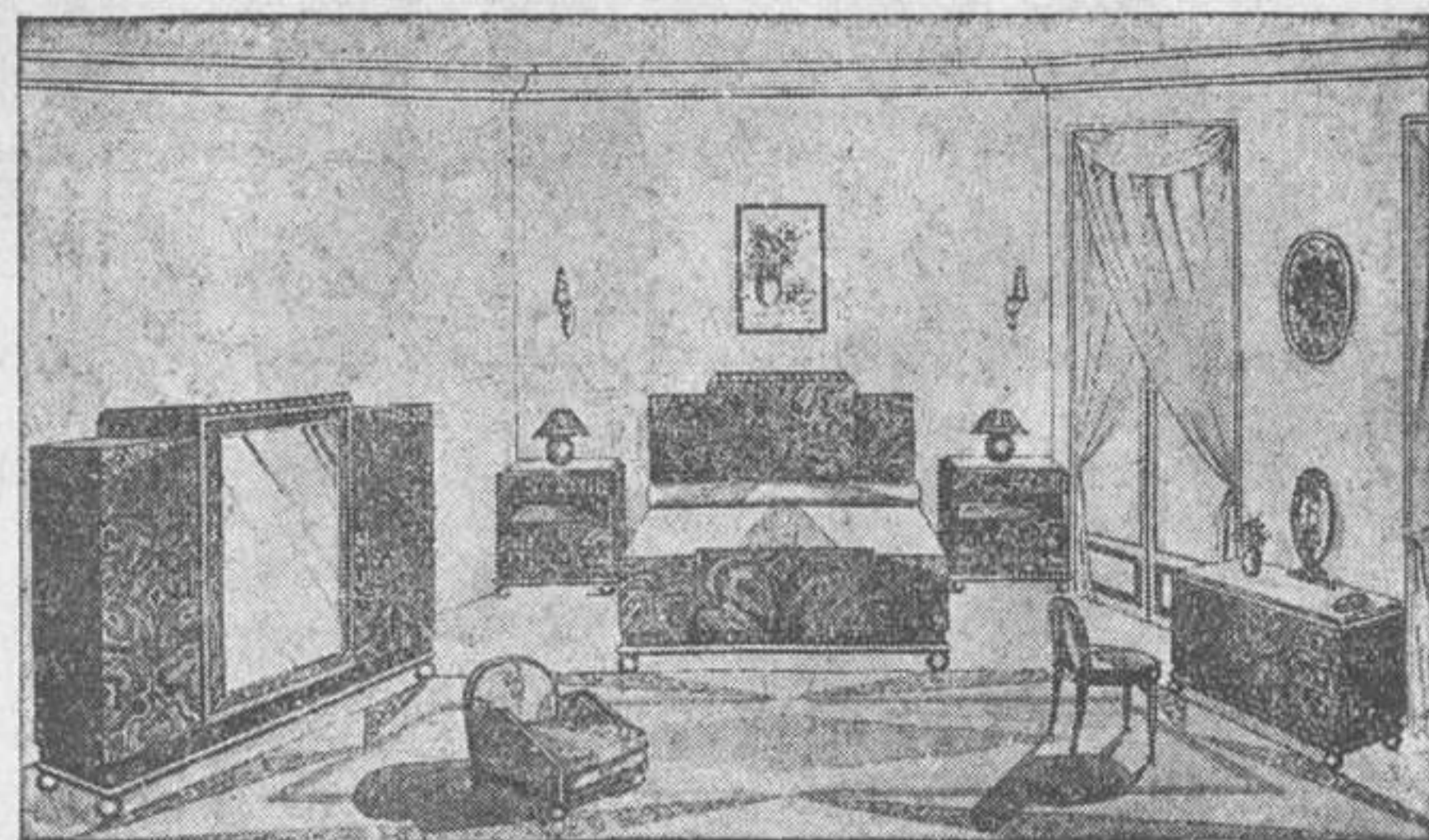


### Casa VEYRAT - Horticultura

Ventas al detall: Calle del MAR, núm. 16

Jardines y oficinas: Camino de Algirós, núm. 19 - VALENCIA

P. S. En Sueca, casa don José Dasí, calle Mendizábal, núm. 19



### FABRICA DE MUEBLES ARTURO TORRES

#### COMPRAD MUEBLES BARGUES

(FABRICACION PROPIA)

MUEBLES DE TODAS CLASES - Precios de fábrica

Exposición y venta: DON JUAN DE AUSTRIA, 9

Fábrica: AZDARRAGA, 37 - VALENCIA

LOS QUE SUFRÍS DE Estreñimiento ES POR QUE QUERÉIS

Un comprimido o dos de

"LAXORFEN"

después de cenar, os producirá un buen efecto laxante. Venta en farmacias. Depósito en el Centro Farmacéutico.

#### Gaseosa "frigorífica"

Pídala en todas partes, por ser la mejor

**CASA PETIT**

La de la calle de San Vicente, 120. - Tel. 12.100

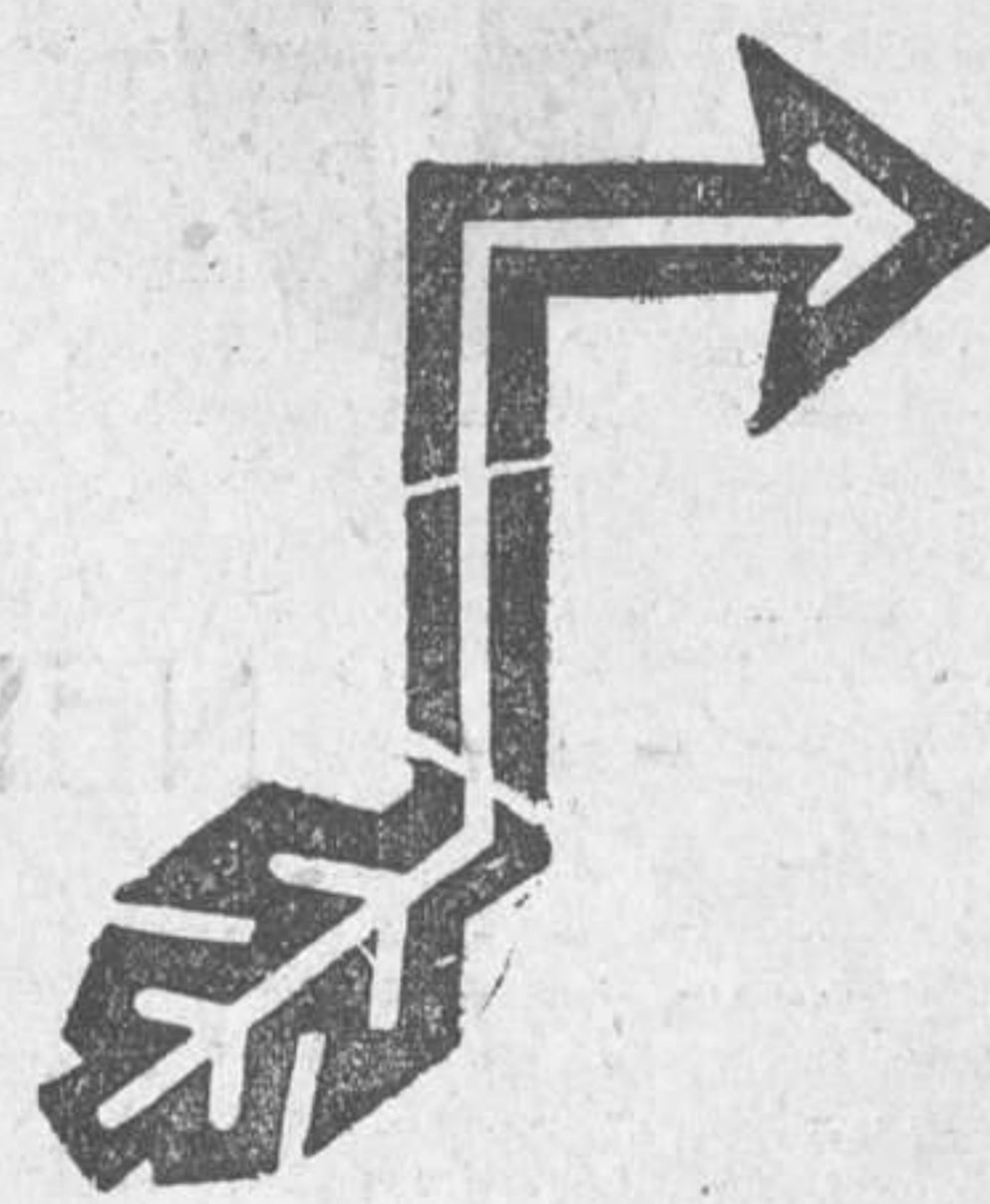
La de frente al Cubertizo de San Pablo, y junto plaza de San Agustín. La de las vajillas servicio de cristal y objetos para regalos. La de la batería de cocina y artículos para cafés, bares y horchaterías. La que sólo se ocupa de complacer al público, le ofrece la garantía de poder devolver el importe o cambiar los artículos que estime no haber comprado a satisfacción.

### BLNORRAGIA (Ossam)

y todas sus graves complicaciones del aparato GENITO URINARIO, como CISTITIS, PROSTATITIS, GOTA MATINAL O MILITAR, ORQUITIS, etc., del hombre; METRITIS, VACENITIS, ANEXITIS, etc., de la mujer, se obtiene un rápido y eficaz resultado con el uso de los SELLOS OSSAM.

Sus propiedades antisépticas y microbicidas comunican a la sangre y orina, ya notando sus efectos a las primeras tomas; calman los dolores producidos por la micción. La orina se mantiene aséptica y los gonococos son destruidos hasta que se obtiene con su uso una verdadera curación.

De venta en Valencia: Gamir, plaza Mariano Benlliure; Gorostegui, Mercado, 72, y Centro Farmacéutico - Preparado en el Laboratorio Ballester, Salmorón, 167, Barcelona.



¿Es usted constructor

o tiene taller de carpintería, cerrajería, fundición, maquinaria, etc., etc.?

Debe usted hacer sus compras en la

### FERRETERÍA GUERRERO

CANALEJAS, núm. 1

ECONOMÍA EN SUS PRECIOS

Surtido en toda clase de tornillería, herramientas para oficios, herrajes para obras y arriería en general.

### BLNORRAGIA

(Purgaciones)

Cura radicalmente, recien-tes y crónicas, sin nadie enterarse, tratamiento moderno

SECRETOL

Venta: Gamir, San Fernando, 34, y farmacias

### Torrente - Casa

Se alquila en el mejor punto de la población, por precio económico, en la calle de Valencia, núm. 41, detrás del cuartel de la Guardia civil. Tiene instalación eléctrica, agua potable y otras comodidades. Las llaves en la casa de enfrente, núm. 4, y en Valencia informarán en la calle de Cirilo Amorós, 42, segundo.

### MARMOLES Y LAPIDAS

MESAS y VELADORES, para cafés, nuevos, más baratos que los usados. Vedlos antes de comprar en otro sitio. Precios de LIQUIDACION

BONADASA - PAZ, 31

Teléfono 14.929

### Pulimentador de muebles

Calle de Mifiana, 5, bajo

### Caridad

la implora de las almas caritativas una pobre viuda con cuatro de familia, encontrándose en cama y en la mayor miseria, habitante en la calle de En Colom, 8, por tería.